

摘藻堂四庫全書薈要

史部

欽定四庫全書薈要

史部

資治通鑑卷十二

詳校官編修

臣

汪鏞



欽定四庫全書會要卷六千九百九十八

史部

資治通鑑卷十二

宋 司馬光 撰

胡三省 音註



漢紀四

起玄默攝提格盡昭陽赤奮若凡十二年

太祖高皇帝下

八年冬上擊韓王信餘寇於東垣

班志高帝十一年更名東垣曰真定武帝

元鼎四年置真定國垣音轄

過柏人

班志柏人縣屬趙國括地志柏人故城在邢州柏人縣西北十

二里至唐天寶元年更柏人曰堯山

貫高等壁人於廁中欲以要上

文穎曰置

人廁壁中以伺高祖也要一遙翻

上欲宿心動問曰縣名為何曰柏人

上曰柏人者迫於人也遂不宿而去十二月帝行自東

垣至春三月行如洛陽令賈人毋得衣錦繡綺縠

絺紵罽毼兵乘騎馬

師古曰賈人坐販賣者也絺文綳也即今之細綾也絺細葛也紵織

紵為布及疏也罽織毛若今氍毹之類也操持也兵凡兵器也乘駕車也騎單騎也賈音古衣於既翻

紵音字劉居例翻操千高翻余據錦織文也繡刺文而五采備者也縠綺紗也騎奇寄翻

秋

九月行自洛陽至淮南王梁王趙王楚王皆從

從才用翻

匈奴冒頓數苦北邊

數所角翻下同

上患之問劉敬劉敬曰天

下初定士卒罷於兵

罷讀曰疲

未可以武服也冒頓殺父代

立妻羣母以力為威未可以仁義說也

說式為翻

獨可以計

久遠子孫為臣耳然恐陛下不能為上曰奈何對曰陛

下誠能以適長公主妻之

適讀曰嫡謂皇后所生也長知兩翻

厚奉遺之

遺于季翻下同

彼必慕以為閼氏

閼氏音煙支

生子必為太子陛下

以歲時漢所餘彼所鮮數問遺

鮮息善翻少也

因使辯士風諭

以禮節

風與諷同

冒頓在固為子壻死則外孫為單于豈嘗

聞外孫敢與大父抗禮者哉可無戰以漸臣也若陛下

不能遣長公主而令宗室及後宮詐稱公主彼知不肯
貴近無益也帝曰善近其欲遣長公主呂后日夜泣曰
妾唯太子一女奈何棄之匈奴上竟不能遣

九年冬上取家人子名為長公主

師古曰於外庶人家
取女而名之為公主

必妻單于

妻千
細翻

使劉敬往結和親約

臣光曰建信侯謂冒頓殘賊不可以仁義說而欲與
為婚姻何前後之相違也夫骨肉之恩尊卑之叙唯
仁義之人為能知之奈何欲以此服冒頓哉蓋上世

帝王之御夷狄也服則懷之以德叛則震之以威未
聞與為婚姻也且冒頓視其父如禽獸而獵之奚有
於婦翁建信侯之術固已疎矣況魯元已為趙后又
可奪乎

劉敬從匈奴來因言匈奴河南白羊樓煩王去長安近
者七百里輕騎一日一夜可以至秦中秦中新破秦中謂關

中故秦地也新破謂經
兵革之後未殷實

少民地肥饒可益實

少詩沼翻下同

夫諸

侯初起時非齊諸田楚昭屈景莫能興

齊之王族諸田也楚之王族昭

屈景也皆二國之彊家師古曰今高陵櫟陽諸田華陰
好時諸景及三輔諸屈諸懷尚多皆此時之所徙也屈
九勿今陛下雖都關中實少民東有六國之強族一日
翻

有變陛下亦未得高枕而卧也

枕之
鳩翻

臣願陛下徙六國

後及豪桀名家居關中無事可以備胡諸侯有變亦足
率以東伐此彊本弱末之術也上曰善十一月徙齊楚

大族昭氏屈氏景氏懷氏田氏五族及豪桀於關中與

利田宅

謂便利
田宅也

凡十餘萬口

十二月上行如洛陽

貫高怨家知其謀上變告之

謀謂謀殺上事始上卷七
年怨於元翻又如字變非

常也謂上告
非常之事

於是上逮捕趙王及諸反者

師古曰逮捕謂事相連及

者皆捕之一曰在道守禁相屬不絕若今之傳送囚耳
貢父曰逮者其人存在直追取之捕者其人亡當討捕
也故有或但言逮或但言捕知異義也一曰逮
易辭捕加力也逮徒呼召之捕則如束縛矣
趙午等

十餘人皆爭自剄貫高獨怒罵曰誰令公為之今王實

無謀而并捕王公等皆死誰白王不反者

白明白也

乃轆車

膠致

師古曰轆車者車而為轆形以版四周之無所通見史記正義曰膠致者膠密不得開送致京師也

與王詣長安高對獄曰獨吾屬為之王實不知吏治榜

笞數千刺劓

榜音彭劓丁劣翻索隱曰劓亦刺也應劭曰以鐵刺之也

身無可擊者

終不復言呂后數言張王以公主故不宜有此

數所角翻

上

怒曰使張敖據天下豈少而女乎

少詩沼翻而汝也

不聽廷尉

以貫高事辭聞上曰壯士誰知者以私問之

蓋欲求貫高平日相

知昵者以其私問之

中大夫泄公曰

班表郎中令之屬有太中大夫皆掌論議泄音薛

泄姓也秦時衛有泄姬

臣之邑子素知之此固趙國立義不侵為

然諾者也

言以義自立不受侵辱重於然諾也

上使泄公持節往問之復

輿前

韋昭曰如今輿床人輿以行師古曰復輿者編竹木以為輿形如今之食輿高時撈答刺剔委困故

也何休注公羊笥音峻笥者竹篋一名編齊魯以北名

為荀郭璞三蒼注

泄公與相勞苦如生平驩

勞力到翻相勞且問

云篋舉土器音鞭

其所苦也

因問張王果有計謀不

不讀曰否

高曰人情寧不各愛

其父母妻子乎今吾三族皆以論死

謂以罪論抵死

豈愛王過

於吾親哉顧為王實不反

為于偽翻

獨吾等為之具道本指

所以為者王不知狀於是泄公入具以報上春正月上

赦趙王敖廢為宣平侯徙代王如意為趙王上賢貫高

為人使泄公具告之曰張王已出因赦貫高貫高喜曰

吾王審出乎泄公曰然泄公曰上多足下故赦足下貫

高曰所以不死一身無餘者白張王不反也今王已出

吾責已塞

塞悉則翻

死不恨矣且人臣有篡弑之名何面目

復事上哉

復扶又翻

縱上不殺我我不愧於心乎乃仰絕亢

遂死

蘇林曰亢頸大脉也俗所謂胡脉也師古曰亢者總謂頸耳爾雅云亢鳥龍即喉嚨也亢音岡又下

郎翻

荀悅論曰貫高首為亂謀殺主之賊

殺讀曰弑

雖能證明

其王小亮不塞大逆私行不贖公罪

塞悉則翻行下孟翻

春秋

之義大居正

大居正者以居正為大也

罪無赦可也

臣光曰高祖驕以失臣貫高狠以亡君使貫高謀逆者高祖之過也使張敖亡國者貫高之罪也

詔丙寅前有罪殊死已下皆赦之 二月行自洛陽至

初上詔趙羣臣賓客敢從張王者皆族郎中田叔孟

舒皆自髡鉗為王家奴以從

田叔孟舒皆趙國郎中也從才用翻

及張敖

既免上賢田叔孟舒等召見與語漢廷臣無能出其右

者師古曰古者以右為尊言材用無有過之者故云無出其右也貢父曰古者居則貴左兵則貴右貴右似

戰國時俗也

上盡拜為郡守諸侯相

班表郡守秦官掌治其郡秩二千石漢初諸侯

王國亦置丞相統衆官羣卿大夫都官如漢朝景帝中五年令諸侯王不得復治國天子為置吏改丞相曰相

秩二千石

夏六月晦日有食之更以丞相何為相國

自丞

相進相國則相國之位尊於丞相矣

十年夏五月太上皇崩于櫟陽宮秋七月癸卯葬太上

皇於萬年

師古曰三輔黃圖云高祖初居櫟陽太上皇

馬考異曰漢書五月太上皇后崩七月癸卯太上皇

崩葬萬年荀紀五月無后字七月無崩字蓋荀悅之時

漢書本尚未訛謬故也今從之楚王梁王皆來送葬赦櫟陽囚

臣瓚曰萬年陵

在櫟陽縣故持赦之定陶戚姬有寵於上

如淳曰姬音怡衆妾之總稱也漢官曰姬妾數

百臣瓚曰漢秩祿令及茂陵書姬內官也秩比二千石
位次婕妤下在七子八子之上索隱曰如淳音怡非也
茂陵書姬是內官是矣然官號及婦人通稱姬者姬周
之姓所以左傳稱伯姬叔姬以言天子之宗女貴於他
姓故遂以姬生趙王如意上以太子仁弱謂如意類
為美人美號

已雖封為趙王常留之長安上之關東戚姬常從

從才用翻

日夜啼泣欲立其子呂后年長常留守益疏

長知兩翻守式又翻

疏與疎同

上欲廢太子而立趙王大臣爭之皆莫能得御史

大夫周昌廷爭之彊上問其說昌為人吃

吃音訖言之難也

又

盛怒曰臣口不能言然臣期期知其不可陛下欲廢太

子臣期期不奉詔

師古曰以口吃故重言期期貢父曰期讀如荀子目欲綦色之綦楚人謂

極為綦孔穎達曰釋詁曰幾沆也杜預曰沆期也然則期字雖別皆是近義言其近當如此史記稱高祖欲廢

太子周昌曰臣期知其不可周昌又上欣然而笑呂后

曰臣期不奉詔言期者意亦與沆同側耳於東廂聽韋昭曰東廂殿東堂也師古曰正寢之東西室皆曰廂言似箱篋之形既

罷見昌為跪謝曰微君太子幾廢為于偽翻時趙王年

十歲上憂萬歲之後不全也符璽御史趙堯符璽御史御史之掌

符璽者也屬御史大夫璽斯氏翻請為趙王置貴彊相為于偽翻相息亮翻及呂

后太子羣臣素所敬憚者上曰誰可者堯曰御史大夫

昌其人也上乃以昌相趙

為呂后殺戚夫
人及如意張本

而以堯代昌

為御史大夫

考異曰史記漢書張良傳皆云十二年
上擊黥布還愈欲見太子按百官表十年

趙堯為御史大夫則是
時太子位已定今從之

初上以陽夏侯陳豨為相國

監趙代邊兵

夏音賈豨許豈翻又音希徐廣曰
為趙相國將兵守代監古街翻

豨過辭

淮陰侯淮陰侯挈其手辟左右

辟音闕除也
屏除左右也

與之步於

庭仰天歎曰子可與言乎豨曰唯將軍令之淮陰侯曰

公之所居天下精兵處也而公陛下之信幸臣也人言

公之畔陛下必不信再至陛下乃疑矣三至必怒而自

將將即亮翻吾為公從中起天下可圖也偽為于翻陳旆素知其

能也信之曰謹奉教旆常慕魏無忌之養士魏無忌信陵君也

及為相守邊告歸漢律二千石有予告有賜告予告者在官有功最法所當得也賜告者病

滿三月當免天子優賜其告使得帶印綬將官屬歸家治病至成帝時郡國二千石賜告不得歸家至和帝時

賜予皆絕師古曰告者請謁之言謂請休耳或謂之謝謝亦告也左傳曰韓獻子告老禮記曰若不得謝漢書

諸云謝病皆同義過趙賓客隨之千餘乘乘繩證翻邯鄲官舍皆滿

趙相周昌求入見上見賢遍翻具言旆賓客甚盛擅兵於外

數歲恐有變上令人覆案旆客居代者諸不法事多連

引穉穉恐韓王信因使王黃曼丘臣等說誘之

說式芮
翻誘音

西

太上皇崩上使人召穉穉稱病不至九月遂與王黃

等反自立為代王劫略趙代上自東擊之至邯鄲喜曰

穉不據邯鄲而阻漳水吾知其無能為矣周昌奏常山

二十五城亡其二十城請誅守尉

秦滅趙置鉅鹿邯鄲
郡漢始置常山郡杜

佑通典曰漢常山郡故城在趙州元氏
縣西守者郡守尉者都尉守式又翻

上曰守尉反乎

對曰不

不讀
曰否

上曰是力不足亡罪上令周昌選趙壯士

可令將者白見四人

將即亮翻下
同見賢遍翻

上嫚罵曰豎子能為

將乎四人慙皆伏地上封各千戶以為將左右諫曰從入蜀漢伐楚賞未徧行今封此何功上曰非汝所知陳豨反趙代地皆豨有吾以羽檄徵天下兵未有至者今計唯獨邯鄲中兵耳吾何愛四千戶不以慰趙子弟皆曰善又聞豨將皆故賈人上曰吾知所以與之矣乃多以金購豨將豨將多降師古曰與如也言能如之何也貢父曰與猶待也原父曰知與之者知所以與之之術也豨將皆故賈人賈人嗜利乃多以金購之賈音古

十一年冬上在邯鄲陳豨將侯敞將萬餘人游行王黃

將騎千餘軍曲逆張春將卒萬餘人渡河攻聊城

班志聊城

縣屬東郡括地志聊城故城在博州聊城縣西二十里春秋時齊之西界聊攝也戰國時亦為齊地

漢將

軍郭蒙與齊將擊大破之太尉周勃道太原入定代地

至馬邑不下攻殘之

殘謂多所殺戮

趙利守東垣帝攻拔之更

命曰真定

更工衡翻

帝購王黃曼丘臣以千金其麾下皆生

致之於是陳豨軍遂敗淮陰侯信稱病不從擊豨陰使

人至豨所與通謀信謀與家臣夜詐詔赦諸官徒奴

有罪

而居作者為徒有罪而沒入官者為奴

欲發以襲呂后太子部署已定待

晞報其舍人得罪於信信囚欲殺之春正月舍人弟上

變告信欲反狀於呂后

按班書功臣表告信反者舍人樂說也封慎陽侯

呂后

欲召恐其儻不就

儻或然之辭

乃與蕭相國謀詐令人從上

所來言晞已得死列侯羣臣皆賀相國給信曰雖疾彊

入賀

彊其兩翻

信入呂后使武士縛信斬之長樂鐘室

師古曰懸

鐘之室

信方斬曰吾悔不用蒯徹之計

不用蒯徹見十卷四年

乃為

兒女子所詐豈非天哉遂夷信三族

臣光曰世或以韓信首建大策與高祖起漢中定三

秦遂分兵以北禽魏取代什趙脅燕東擊齊而有之

南滅楚垓下漢之所以得天下者大抵皆信之功也

觀其距蒯徹之說迎高祖于陳

見上卷六年

豈有反心哉

良由失職怏怏遂陷悖逆夫以盧綰里閭舊恩猶南

面王燕信乃以列侯奉朝請

開侯肝翻王于況翻朝直遙翻請才性翻又如

字

豈非高祖亦有負於信哉臣以為高祖用詐謀禽

信于陳言負則有之雖然信亦有以取之也始漢與

楚相距滎陽信滅齊不還報而自王

見十卷四年

其後漢

追楚至固陵與信期共攻楚而信不至

見十卷五年

當是

之時高祖固有取信之心矣顧力不能耳及天下已

定信復何恃哉

復扶又翻

夫乘時以徼利者市井之志也

徼一遙翻

疇功而報德者士君子之心也

疇時流翻

信以市井

之志利其身而以士君子之心望於人不亦難哉是

故太史公論之曰假令韓信學道謙讓不伐已功不

矜其能則庶幾哉

幾居衣翻

於漢家勲可以比周召太公

之徒後世血食矣不務出此而天下已集乃謀畔逆

夷滅宗族不亦宜乎

將軍柴武斬韓王信于參合

姓譜柴姓高柴之後班志參合縣屬代郡括地志參

合故城在朔州定襄縣北

上還洛陽聞淮陰侯之死且喜且憐之

喜者

喜除其偏憐者憐其功大

問呂后曰信死亦何言呂后曰信言恨不

用蒯徹計上曰是齊辯士蒯徹也乃詔齊捕蒯徹蒯徹至上曰若教淮陰侯反乎對曰然臣固教之豎子不用臣之策故令自夷於此如用臣之計陛下安得而夷之乎上怒曰烹之徹曰嗟乎冤哉烹也上曰若教韓信反

何寬對曰秦失其鹿天下共逐之高材疾足者先得焉

跖之狗吠堯堯非不仁狗固吠非其主當是時臣唯獨

知韓信非知陛下也且天下銳精持鋒

銳精言磨淬精鐵而銳之也

欲為陛下所為者甚衆顧力不能耳

師古曰顧念也余謂顧反視也反已

而自視其力有所不能也

又可盡烹之邪上曰置之

置猶舍也又赦也

立

子恒為代王都晉陽

晉陽漢為太原郡治所如淳曰文紀言都中都又文帝過太原復晉

陽中都二歲似遷都于中都也恒戶登翻

大赦天下

上之擊陳豨也徵

兵於梁梁王稱病使將將兵詣邯鄲上怒使人讓之梁

王恐欲自往謝其將扈輒曰王始不往見讓而往往則
為禽矣不如遂發兵反梁王不聽梁太僕得罪亡走漢
告梁王與扈輒謀反於是上使使掩梁王梁王不覺遂
囚之洛陽有司治反形已具

臣瓚曰扈輒勸越反而請論越不誅是反形已具也

如法上赦以為庶人傳處蜀青衣

青衣道屬蜀郡臣瓚曰今漢嘉是也章懷

太子賢曰青衣道在大江青衣二水之會今嘉州龍游縣也傳張騫翻處昌呂翻

西至鄭逢呂

后從長安來彭王為呂后泣涕自言無罪願處故昌邑

二世二年彭越起於昌邑為于偽翻

呂后許諾與俱東至洛陽呂后白上

曰彭王壯士今徙之蜀此自遺患不如遂誅之妾謹與

俱來於是呂后乃令其舍人告彭越復謀反又復扶廷尉

王恬開奏請族之上可其奏三月夷越三族此以漢書本紀為据

史記高祖紀作夏夷彭越三族年表書越反梟越首洛

陽下詔有收視者輒捕之梁大夫藥布使於齊姓譜藥晉卿藥

氏之後還奏事越頭下祠而哭之吏捕以聞上召布罵欲

烹之方提趨湯提挈也挈而趨鼎欲投之於湯趨七俞翻布顧曰願一言而

死上曰何言布曰方上之困於彭城敗滎陽成臯間項

王所以遂不能西者徒以彭王居梁地與漢合從苦楚

也

從子容翻

當是之時王一顧與楚則漢破與漢則楚破且

垓下之會微彭王項氏不亡天下已定彭王剖符受封
亦欲傳之萬世今陛下一徵兵於梁彭王病不行而陛
下疑以為反反形未具以苛小案誅滅之臣恐功臣人
人自危也今彭王已死臣生不如死請就烹於是上乃

釋布罪拜為都尉

丙午立皇子恢為梁王

考異曰漢書諸侯

王表作三月丙午按劉義叟長歷三月丙辰朔無丙午
今從史記年表今按史記年表作二月丙午但通鑑先

書三月夷彭越三族方於此書立
子恢為梁王則又是三月丙午

丙寅立皇子友為淮

陽王罷東郡頗益梁罷潁州郡頗益淮陽 夏四月行

自洛陽至 五月詔立秦南海尉趙佗為南粵王晉志秦使

任詔趙佗攻粵畧取陸梁地遂定南粵以為桂林南海

象三郡非三十六郡之限乃置南海尉以典之所謂東

南一尉也余謂始皇二十六年分天下為三十六郡郡

置守尉監三十三年取南粵置南海桂林象郡此南海

尉止典南海一郡兵猶三十六郡之尉也安得兼典桂

林象郡任詔既死秦已破滅趙佗始擊并桂林象郡以

此知非兼典使陸賈即授璽綬姓譜陸古天子陸終之後與剖符通

也佗徒河翻

使使和集百越無為南邊患害初秦二世時南海尉任

啞病且死

任音壬 罵音教

召龍川令趙佗

班志龍川縣屬南海郡裴氏廣州記龍川

本博羅縣之東鄉有龍穿地而出即

語曰

語牛 倨翻

秦為無

道天下苦之聞陳勝等作亂天下未知所安南海僻遠

吾恐盜兵侵地至此欲興兵絕新道自備

蘇林曰新道秦所新通越

道待諸侯變會病甚且番禺負山險阻南海

班志番禺縣屬南海

郡尉佗所都今為廣州治所

東西數千里頗有中國人

相輔此亦一州之主也可以立國郡中長吏無足與言

者

長知 良翻

故召公告之即被佗書

韋昭曰被之以書音

行

南海尉事囂死佗即移檄告橫浦陽山湟谿關曰

武帝伐南

越遣陽僕出豫章下橫浦則橫浦通豫章之路也杜佑曰橫浦關在虔州大庾縣西南南康記曰南野大庾嶺

三十里至橫浦有秦時關其下謂為塞上班志陽山侯國屬桂陽郡姚氏曰連州陽山縣上流百餘里有騎田

嶺當是陽山關新唐書地理志連州陽山縣有故秦湟谿關郡國志陽山縣理湓水之南即其故墟本南越置

關之邑故關在縣西北四十里茂溪口湟音皇盜兵且至急絕道聚兵自守因

稍以法誅秦所置長吏以其黨為假守秦已破滅佗即

擊并桂林象郡

桂林後武帝改為鬱林郡象郡武帝改為日南郡

自立為南越

武王

韋昭曰生以武為號不稽於古也

陸生至尉佗魋結

服虔曰今兵士椎頭髻也

師古曰椎髻者一撮之髻其形如椎髻音椎結讀曰髻

箕倨見陸生陸生說佗曰

足下中國人

尉佗本真定人故賈云然

親戚昆弟墳墓在真定今足

下反天性棄冠帶

背父母之國不念墳墓宗族是反天性也椎髻以從蠻夷之俗是棄冠帶

也欲以區區之越與天子抗衡為敵國禍且及身矣且

夫秦失其政諸侯豪傑並起唯漢王先入關據咸陽項

羽倍約自立為西楚霸王

倍蒲妹翻

諸侯皆屬可謂至彊然

漢王起巴蜀鞭笞天下遂誅項羽滅之五年之間海內

平定此非人力天之所建也天子聞君王王南越

王王下于

况翻下
故王同

不助天下誅暴逆將相欲移兵而誅王天子憐

百姓新勞苦故且休之遣臣授君王印剖符通使君王

宜郊迎北面稱臣乃欲以新造未集之越

師古曰未集言未成也

屈彊於此

師古曰屈彊謂不柔服也屈其勿翻

漢誠聞之掘燒王先人冢

夷滅宗族使一偏將將十萬衆臨越則越殺王降漢如

反覆手耳於是尉佗乃蹶然起坐

師古曰蹶然驚起之貌也蹶音厥

謝

陸生曰居蠻夷中久殊失禮義因問陸生曰我孰與蕭

何曹參韓信賢陸生曰王似賢也復曰我孰與皇帝賢

復扶
又翻

陸生曰皇帝繼五帝三皇之業統理中國中國之

人以億計地方萬里萬物殷富政由一家自天地剖判

未始有也今王衆不過數十萬皆蠻夷崎嶇山海間

丘崎

空翻
音區

譬若漢一郡耳何乃比於漢尉佗大笑曰吾不

起中國故王此使我居中國何遽不若漢

師古曰言有何迫促而不

如漢也余謂遽者急促也今江南人謂之便何至便不如漢也遽其庶翻

乃留陸生與飲數

月曰越中無足與語至生來令我日聞所不聞賜陸生

橐中裝直千金

張晏曰橐中裝珠玉之寶也裝裝也如淳曰明月珠之屬也師古曰有底曰囊

無底曰索言其寶物質輕而價重
可入囊索以齎行故曰索中裝
佗送亦千金

蘇林曰非索中

物故曰佗送師古曰佗猶餘也

陸生卒拜尉佗為南越王

卒子恤翻

令稱臣

奉漢約歸報帝大悅拜賈為太中大夫陸生時時前說

稱詩書帝罵之曰乃公居馬上而得之安事詩書陸生

曰居馬上得之寧可以馬上治之乎

治直之翻

且湯武逆取

而以順守之文武並用長久之術也昔者吳王夫差智

伯秦始皇皆以極武而亡鄉使秦已并天下行仁義法

先聖陛下安得而有之

鄉讀曰嚮

帝有慙色曰試為我著秦

所以失天下吾所以得之者及古成敗之國陸生乃粗

述存亡之徵

為于偽翻粗生五翻畧也

凡著十二篇每奏一篇帝未

嘗不稱善左右呼萬歲號其書曰新語 帝有疾惡見

人

惡鳥路翻

卧禁中詔戶者無得入羣臣

戶者謂守門戶者也

羣臣絳

灌等莫敢入十餘日舞陽侯樊噲排闥直入

班志舞陽縣屬潁川

郡應劭曰舞水出其縣之南史記正義在許州葉縣東十里師古曰闥宮中小門也一曰門屏也音土曷翻

大臣隨之上獨枕一宦者卧

枕之鵠翻

噲等見上流涕曰始

陛下與臣等起豐沛定天下何其壯也今天下已定又

何憊也

憊蒲拜翻疲極也

且陛下病甚大臣震恐不見臣等計

事顧獨與一宦者絕乎且陛下獨不見趙高之事乎

謂與

李斯謀殺扶蘇立胡亥也

帝笑而起

秋七月淮南王布反初淮陰

侯死布已心恐及彭越誅醢其肉以賜諸侯

師古曰反者被誅皆

以為醢即刑法志所謂道其骨肉是也賈公彥曰有骨為鷄無骨為醢菜肉通全物若牒為道細切為齏作鷄醢者必先膊乾其肉及漬剉之雜以粱麴及鹽漬以美酒塗置甄中百日則成矣道醢醬所和使者至

淮南淮南王方獵見醢因大恐陰令人部聚兵候伺旁

郡警急布所幸姬病就醫醫家與中大夫賁赫對門

賁音

肥姓也赫其名也姓譜有賁姓以為縣賁父之後風俗通魯有賁浦皆音奔

赫乃厚餽遺從

姬飲醫家

遺于李翻

王疑其與亂欲捕赫赫乘傳詣長安上

變

傳柱戀翻

言布謀反有端可先未發誅也上讀其書語蕭

相國相國曰布不宜有此恐仇怨妄誣之

語牛踞翻怨於元翻

請

繫赫使人微驗淮南王

師古曰微驗者不顯言其事

淮南王見赫以

罪亡上變固已疑其言國陰事漢使又來頗有所驗遂

族赫家發兵反反書聞上乃赦賁赫以為將軍上召諸

將問計皆曰發兵擊之坑豎子耳何能為乎汝陰侯滕

公

班志汝陰縣屬汝南郡春秋胡子之國史記正義曰汝陰即今陽城余據唐陽城縣屬河南郡與漢汝南

之汝陰相去頗遠又據史記滕公傳平城圍解增食細陽千戶細陽縣屬汝南郡蓋與汝陰鄰境索隱曰汝陰

屬汝南亦 召故楚令尹薛公問之令尹曰是固當反滕

據班志也

公曰上裂地而封之疏爵而王之

疏分也

其反何也令尹

曰往年殺彭越前年殺韓信此三人者同功一體之人

也自疑禍及身故反耳滕公言之上上乃召見問薛公

薛公對曰布反不足怪也使布出於上計山東非漢之

有也出於中計勝敗之數未可知也出於下計陛下安

枕而卧矣上曰何謂上計對曰東取吳西取楚并齊取魯傳檄燕趙固守其所山東非漢之有也何謂中計東取吳西取楚并韓取魏據敖倉之粟塞成臯之口勝敗之數未可知也何謂下計東取吳西取下蔡歸重於越

身歸長沙

吳謂荆王劉賈所封之地楚謂楚王交所封之地齊謂齊王肥所封之地魯亦入楚境韓

地時以益淮陽國魏地梁王友所封也下蔡縣屬沛郡春秋時之州來也越會稽地故越王勾踐之墟也長沙吳芮所封國時其子臣嗣封黥布都六阻淮為固故策其西取下蔡東取劉賈以據全淮越在東南故策其歸輜重於越以自厚為深固不可取之計布娶於長沙王故策其身歸長沙料其出於麗山之徒慮不及遠也重

直用
翻

陛下安枕而臥漢無事矣上曰是計將安出對曰

出下計上曰何為廢上中計而出下計對曰布故麗山

之徒也

麗與驪同事見八
卷秦二世二年

自致萬乘之主此皆為身不

顧後為百姓萬世慮者也

皆為于偽翻下間
為為妻為上同

故曰出下

計上曰善封薛公千戶乃立皇子長為淮南王

考異
曰史記

諸侯年表云十二月庚子厲王長元年漢
書諸侯王表十月庚午立今從漢書帝紀

是時上有疾

欲使太子往擊黥布太子客東園公綺里季夏黃公角

里先生

此所謂四皓也避秦之亂隱於商山索隱曰按
陳留志東園公姓唐字宣明居園中因以為號

夏黃公姓崔名廣字少通齊人隱居夏里修道故號曰夏黃公角里先生河內軹人太伯之後姓周名術字元

道京師號曰霸上先生一

說建成侯呂釋之曰

班志建

屬沛郡

太子將兵有功則位不益

師古曰太子嗣君位已至矣雖更立功位無加

益無功則從此受禍矣君何不急請呂后承間為上泣

言黥布天下猛將也善用兵今諸將皆陛下故等夷

間古

覓翻師古曰夷平也言故時皆齊等

乃令太子將此屬無異使羊將狼莫

肯為用且使布聞之則鼓行而西耳上雖病彊載輜車

彊其兩翻師古曰輜車衣車也

臥而護之諸將不敢不盡力上雖苦為

妻子自彊於是呂釋之立夜見呂后呂后承間為上泣

涕而言如四人意

考異曰史記漢書皆云呂澤夜見呂后按恩澤侯表有周呂侯澤建成

侯釋之今此上云建成侯而下云呂澤恐誤當為釋之是又留侯世家上欲廢太子立戚夫人子趙王如意大臣多諫爭未能得堅決者也呂后恐不知所為人或謂呂后曰留侯善畫計策上信用之呂后乃使建成侯呂澤劫留侯曰君常為上謀臣今上易太子君安得高枕而卧乎留侯曰始上數在困急之中幸用臣策今天下安定以愛欲易太子骨肉之間雖臣等百餘人何益呂澤強要曰為我畫計留侯曰此難以口舌爭也顧上有不能致者天下有四人四人者年老矣皆以為上嫚侮人故逃匿山中義不為漢臣然上高此四人今公誠能無愛金玉璧帛令太子為書卑辭安車因使辯士固請宜來來以為客時時從入朝令上見之則必異而問之

問之上知此四人賢則一助也於是呂后令呂澤使人奉太子書卑辭厚禮迎此四人四人至客建成侯所上欲使太子擊黥布四人相謂曰凡來者將以存太子太子將兵事危矣乃說建成侯云云上遂自行上破布歸置酒太子侍四人從太子年皆八十有餘鬚眉皓白衣冠甚偉上怪問之曰彼何為者四人前對各言名姓曰東園公角里先生綺里季夏黃公上乃大驚曰吾求公數歲公辟逃我今公何自從吾兒游乎四人皆曰陛下輕士善罵臣等義不受辱故恐而亡匿竊聞太子為人仁孝恭敬愛士天下莫不延頸欲為太子死故臣等來耳上曰煩公幸卒調護太子四人為壽已畢起去上目送之召戚夫人指示四人者曰我欲易之彼四人輔之羽翼已成難動矣呂氏真而主矣戚夫人泣上曰為我楚舞吾為若楚歌歌曰鴻鵠高飛一舉千里羽翮已就橫絕四海橫絕四海當可奈何雖有繒繳尚安所施歌數闋戚夫人噓唏流涕上起去罷酒竟不易太子者留

侯本招此四人之功也按高祖剛猛伉厲非畏播紳譏議者也但以大臣皆不肯從恐身後趙王不能獨立故不為耳若決意欲廢太子立如意不顧義理以留侯之久故親信猶云非口舌所能爭豈山林四叟片言遽能祝其事哉借使四叟實能祝其事不過汚高祖數寸之及耳何至悲歌云羽翽已成繒繳安施乎若四叟實能制高祖使不敢廢太子是留侯為子立黨以制其父也留侯豈為此哉此特辯士欲夸大四叟之事故云然亦猶蘇秦約六國從秦兵不敢闕函谷關十五年魯仲連折新垣衍秦將聞之却軍五十里耳凡此之類皆非事實司馬遷好奇多愛上曰吾惟豎子固不足遣惟思而而采之今皆不取

公自行耳於是上自將兵而東羣臣居守

守式又翻

皆送至

霸上留侯病自彊起至曲郵

司馬彪曰長安縣東有曲郵聚索隱曰今在新豐西

俗謂之郵頭漢書舊儀云五里一郵郵人居間相去一里半按郵乃今之候也見上曰臣宜從

從才用翻病甚楚人剽疾剽匹妙翻願上無與爭鋒因說上令太

子為將軍監關中兵上曰子房雖病彊卧而傳太子監古

街翻彊其兩翻是時林孫通為太傅留侯行少傅事班志太子太傅少傅

古官予據古世子有三師三少發上郡北地隴西車騎至漢惟太傅少傅耳少詩照翻

巴蜀材官及中尉卒三萬人為皇太子衛軍霸上應劭曰材

官有材力者漢官儀曰民年二十三為正一歲為衛士二歲為材官騎士習射御騎馳戰陳常以八月太守都

尉令長丞尉會都試課殿最水處則習船邊郡將萬騎行障塞烽火追虜師古曰車常擬軍興者若近代之戎

車也騎常所養馬并其人使行充騎若今武馬及所養者主也至光武罷省班表中尉秦官掌微循京師武帝太初元年更名執金吾布之初反謂其將曰上老矣厭兵必不能

來使諸將諸將獨患淮陰彭越今皆已死餘不足畏也

故遂反果如薛公之言東擊荊荆王賈走死富陵

班志富陵

縣屬臨淮郡括地志富陵故城在楚州盱眙縣東北六十里

盡劫其兵渡淮擊楚楚

發兵與戰徐僮間

班志臨淮郡有徐縣僮縣楚蓋發兵與布戰于二縣之間杜預曰徐在下

邳僮縣東括地志大徐城在泗州徐城縣北四十里古徐國也

為三軍欲以相救為奇

師古曰不聚一處而分為三欲互相救出奇譎

或說楚將曰布善用兵民素畏

之且兵法諸侯自戰其地為散地今別為三彼敗吾一

軍

散如字敗補邁翻

餘皆走安能相救不聽布果破其一軍其

二軍散走布遂引兵而西

十二年冬十月上與布軍遇於鄆西

班志鄆縣屬沛郡

布兵精

甚上壁庸城

以布軍銳甚故堅壁以挫之庸城地名必亦在鄆縣西

望布軍置陳

如項籍軍上惡之

陳讀曰陣惡烏路翻

與布相望見遙謂布曰何

苦而反布曰欲為帝耳上怒罵之遂大戰布軍敗走渡

淮數止戰不利

數所角翻

與百餘人走江南上令別將追之

上還過沛留置酒沛宮

括地志沛宮故地在徐州沛縣東南二十里一十步

悉

召故人父老諸母子弟佐酒道舊故為笑樂酒酣

樂音洛下

同應劭曰不醒不醉曰酣
一曰酣洽也音戶甘翻

上自為歌起舞忼慨傷懷泣

數行下

行戶剛翻

謂沛父兄曰游子悲故鄉

師古曰游子行客也悲謂顧念

也朕自沛公以誅暴逆遂有天下其以沛為朕湯沐邑

復其民世世無有所與

復除其民不豫賦役復方目翻與讀曰預

樂飲十餘

日乃去漢別將擊英布軍洮水南北皆大破之

蘇林曰洮

音兆徐廣曰洮音道在江淮間余據布軍既敗走江南則洮水當在江南羅含湘中記零陵有洮水水經注洮

水出洮陽縣西南東流注于湘水如淳註洮陽之洮音韜蓋布舊與長沙王婚其敗也往從之而洮水又在長沙境內疑近是也杜佑曰漢洮陽縣城在永州湘源縣西北按今全州漢洮陽縣地有洮水在清湘縣北布

故與番君婚以故長沙成王臣使人誘布偽欲與亡走

越布信而隨之番陽人殺布茲鄉民田舍

番音婆師古曰茲鄉鄔陽

縣之鄉也班志鄔陽縣屬豫章郡鄔古么翻余據史記及漢書高紀皆言追斬布番陽竊意茲鄉當在番陽界
非鄔
陽
周勃悉定代郡鴈門雲中地斬陳豨於當城

班志

當城縣屬代郡闡騶十三州記當城在高柳東八十里縣當桓都山作城故曰當城史記正義曰當城在朔州定襄縣界考異曰盧綰傳云漢使樊噲擊斬豨按斬豨者周勃非樊噲也
上以荆王賈

無後更以荆為吳國辛丑立兄仲之子濞為吳王

服虔曰濞

音帛普
懿翻

王三郡五十三城

為後濞以
吳反張本

十一月上過魯

以太牢祀孔子 上從破黥布歸疾益甚愈欲易太子

張良諫不聽因疾不視事

良先行太子少傅事以諫
不聽因稱疾不肯視事

叔

孫通諫曰昔者晉獻公以驪姬之故廢太子立奚齊晉

國亂者數十年為天下笑

晉獻公嬖驪姬欲立其子故
廢太子申生而以驪姬之子

奚齊屬荀息而立之公薨里克殺奚齊荀息立其弟卓

子里克殺卓子迎立惠公惠公為秦所執既歸而薨子

懷公立秦納文公

而殺懷公晉乃定 秦以不蚤定扶蘇令趙高得以詐立

胡亥自使滅祀

事見秦紀

此陛下所親見今太子仁孝天下

皆聞之呂后與陛下攻苦食啖

徐廣曰攻猶今人言擊也啖一作淡如淳曰食

無菜茹為啖師古曰啖當作淡淡謂無味之食也言共攻擊勤苦之事食無味之食也孔文祥曰與帝俱攻冒

苦難俱食淡也或曰政治也余按周禮州人注物地占其形色知鹹啖也釋文啖直覽翻疏作鹹淡則知啖淡

古字通用

其可背哉

背蒲妹翻

陛下必欲廢適而立少

適謂太子少謂趙王

適讀曰嫡

臣願先伏誅以頸血汙地

汙烏故翻

帝曰公罷矣吾直

戲耳叔孫通曰太子天下本本一搖天下振動奈何以

天下為戲乎時大臣固爭者多上知羣臣心皆不附趙

王乃止不立 相國何以長安地陝

陝與狹同

上林中多空

地棄願令民得入田毋收橐為禽獸食

師古曰橐禾稈也言恣人田之

不收其橐稅也橐隱曰苗子還種田人收橐入官橐工老翻

上大怒曰相國多受賈

人財物乃為請吾苑下相國廷尉械繫之

賈音古為于偽翻下遐嫁

翻數日王衛尉侍前問曰

師古曰前問謂進而請也

相國何大罪陞

下繫之暴也上曰吾聞李斯相秦皇帝有善歸主有惡

自與今相國多受賈豎金而為之請吾苑以自媚於民

師古曰媚愛也求愛于民

故繫治之王衛尉曰夫職事苟有便於民

而請之真宰相事陛下奈何乃疑相國受賈人錢乎且

陛下距楚數歲陳豨黥布反陛下自將而往當是時相

國守關中關中搖足則關以西非陛下有也相國不以

此時為利今乃利賈人之金乎且秦以不聞其過亡天

下李斯之分過又何足法哉陛下何疑宰相之淺也帝

不懌

師古曰懌悅也感衛尉之言故慙悔而不悅也

是日使使持節赦出相國

相國年老素恭謹入徒跣謝帝曰相國休矣相國為民

請死吾不許我不過為桀紂主而相國為賢相吾故繫

相國欲令百姓聞吾過也 陳豨之反也燕王綰發兵

擊其東北

陳豨反於代代在燕之西南故綰擊其東北

當是時陳豨使王黃

求救匈奴燕王綰亦使其臣張勝於匈奴言豨等軍破
張勝至胡故燕王臧荼子衍出亡在胡見張勝曰公所
以重於燕者以習胡事也燕所以久存者以諸侯數反

數所
角翻

兵連不決也今公為燕欲急滅豨等

為于
偽翻

豨等已

盡次亦至燕公等亦且為虜矣公何不令燕且緩陳豨
而與胡和事寬得長王燕

王于
况翻

即有漢急可以安國張

勝以為然乃私令匈奴助豨等擊燕燕王綰疑張勝與

胡反上書請族張勝勝還具道所以為者燕王乃詐論

他人脫勝家屬使得為匈奴間間古覓翻而陰使范齊之陳

豨所欲令久亡連兵勿決欲使之連兵相持勝負久而不決也漢擊黥布

豨常將兵居代漢擊斬豨其裨將降言燕王綰使范齊

通計謀於豨所帝使使召盧綰綰稱病又使辟陽侯審

食其班志辟陽縣屬信都國辟必亦翻姓譜有審姓食其音異基御史大夫趙堯往

迎燕王因驗問左右紹愈恐閉匿謂閉其蹤跡藏匿其人也謂其幸

臣曰非劉氏而王獨我與長沙耳往年春漢族淮陰夏

誅彭越皆呂氏計今上病屬任呂后

屬之欲翻

呂后婦人專

欲以事誅異姓王者及大功臣乃遂稱病不行其左右
皆亡匿語頗泄辟陽侯聞之歸具報上上益怒又得匈
奴降者言張勝亡在匈奴為燕使於是上曰盧綰果反
矣春二月使樊噲以相國將兵擊綰立皇子建為燕王

詔曰南武侯織亦粵之世也立以為南海王

文穎曰高祖五

年以象郡桂林南海長沙立吳芮為長沙王象郡桂林
南海屬尉佗佗未降遙奪以封芮耳後佗降漢十一年

更立佗為南越王自此王三郡尚惟得長沙桂陽耳今封織南海王復遙奪佗一郡織未得王之

上

擊布時為流矢所中行道疾甚呂后迎良醫醫入見曰

疾可治

治直之翻下同

上嫚罵之曰吾以布衣提三尺取天下

師古曰三尺謂劍也中竹仲反見賢通翻

此非天命乎命乃在天雖扁鵲何

益

扁鵲古之良醫扁補辨翻

遂不使治疾賜黃金五十斤罷之呂后

問曰陛下百歲後蕭相國既死誰令代之上曰曹參可

問其次曰王陵可然少慙

少者多少之少師古曰慙愚也古者下紺翻今則竹巷翻

陳平可以助之陳平知有餘然難獨任周勃厚重少文

知讀曰智然安劉氏者必勃也可令為太尉呂后復問
少詩治翻

其次

又復扶翻

上曰此後亦非乃所知也

師古曰乃汝也言自此之後汝亦終

矣不復知之

夏四月甲辰崩于長樂宮

壽五十三考異曰漢書云呂后與審食

其謀盡誅諸將酈商見審食其說以如此大臣內畔諸將外反亡可躋足待也審食其入言之乃以丁未發喪

按呂后雖暴戾亦安敢一旦盡誅大臣又時陳平不在滎陽樊噲不在代此說恐妄今不取

丁未發

喪大赦天下

盧綰與數千人居塞下候伺幸上疾愈

自入謝

師古曰冀得上疾愈自入謝以為己身之幸也

聞帝崩遂亡入匈奴

五月丙寅葬高帝於長陵

班志長陵縣高帝置屬左馮翊皇甫謐曰長陵在渭水北

去長安城三十五里臣瓚曰在長安北四十里括地志
在雍州咸陽縣東三十里漢官儀曰古不墓祭秦始皇
起寢於墓側漢因而不改諸陵寢皆以晦朔二十四氣
三伏社臘及四時上飯其親陵所宮人隨鼓漏理被枕
具盥水陳粧具陵旁初高祖不脩文學而性明達好謀
起邑置令丞尉奉守

能聽自監門戍卒見之如舊初順民心作三章之約見九

卷元

天下既定命蕭何次律令

帝既滅項羽四夷未附兵革未息三章之法不

足以禦奸蕭何據撫秦法取其宜于時者作律九章

韓信申軍法

帝命張良韓信序次兵法凡百

八十二家刪取要用定著三十五家諸呂用事而盜取之

張蒼定章程如淳曰章程數之章術也

程者權衡尺斗斛之平法也師古曰程法式也

叔孫通制禮儀

見上卷六年

又與

功臣剖符作誓丹書鐵契金匱石室藏之宗廟

剖符作誓謂剖

符封功臣刑白馬與為山河帶礪之盟也丹書鐵契者以鐵為契以丹書之如淳曰金匱猶金滕也師古曰以

金為匱以石為室重緘封之重慎之義蓋謂以丹書盟誓之言于鐵券盛之以金匱石室而藏之宗廟也雖

日不暇給規摹弘遠矣

鄧展曰若畫工規模物之摹章昭曰正員之器曰規摹者如畫

工未施朱土摹之矣師古曰取喻規摹謂立制立範也給足也日不暇給言衆事繁多常汲汲也余謂日不暇

給蓋言項羽既平諸侯又叛也

己巳太子即皇帝位尊皇后曰皇太

后初高帝病甚人有惡樊噲云黨於呂氏即一日上

晏駕

師古曰惡謂毀諧言其罪惡也音如字晏駕者天子當晨起早作而忽崩隕不出臨朝凡臣子之心

猶謂宮車
晚出也

欲以兵誅趙王如意之屬帝大怒用陳平謀

召絳侯周勃受詔床下曰陳平亟馳傳載勃代噲將平

至軍中即斬噲頭二人既受詔馳傳未至軍

如淳曰馬
馬高足為

置傳中足為馳傳律諸當乘傳及發駕置傳皆持尺五
寸木傳信封以御史大夫印章其乘傳參封之參三也
有期會累封兩端端各兩
封凡四封也傳株總翻

行計之曰樊噲帝之故人也

功多且又呂后弟呂頊之夫

頊音須師古曰行計
謂于道中行且計也

有親

且貴帝以忿怒故欲斬之則恐後悔寧囚而致上自誅

之未至軍為壇以節召樊噲噲受詔即反接

師古曰反
縛兩手也

載檻車傳詣長安

傳柱總翻邇也

而令絳侯勃代將將兵定燕

反縣平行聞帝崩

師古曰未至京師於道中聞高帝崩

畏呂嬃讒之於太

后乃馳傳先去逢使者詔平與灌嬰屯滎陽平受詔立

復馳至宮哭殊悲因固請得宿衛中

請得宿衛禁中也復扶又翻下同

太后乃以為郎中令

班表郎中令秦官掌宮殿掖門使戶武帝太初元年更名光祿勳

傳教惠帝是後呂嬃讒乃不得行樊噲至則赦復爵邑

太后令永巷囚戚夫人髡鉗衣赭衣令舂

赭衣囚服也以赤土

染之赭止也翻

遣使召趙王如意使者三反趙相周昌謂使者

曰高帝屬臣趙王

屬之欲翻

王年少

少詩照翻下同

竊聞太后怨戚

夫人欲召趙王并誅之臣不敢遣王王且亦病不能奉

詔太后怒先使人召昌昌至長安乃使人復召趙王王

來未到帝知太后怒自迎趙王霸上與入宮自挾與起

居飲食太后欲殺之不得間

間古覓翻隙也

孝惠皇帝

荀悅曰諱盈之字曰滿師古曰臣下以滿字代盈者則知帝諱盈也他皆類此

高帝嫡長子應劭曰禮謚法柔質慈民曰惠師古曰孝子善述人之事故漢家之謚自惠帝以

下皆稱孝也

元年冬十二月帝晨出射趙王年少不能蚤起太后使

人持醢飲之

廣志鵠鳥大如鷄毛紫綠色有毒頸長七八寸食蝮蛇雄名運日雌名陰諧以其毛

歷飲食則殺人范成大曰鵠聞邕州朝天鋪及山深處有之形如鷄差大黑身赤目音如羯鼓唯食毒蛇遇蛇則鳴聲邦邦然蛇入石穴則于穴外禹步作法有頃石碎啄蛇吞之山有鵠草木不生秋冬之間脫羽往時人以銀作爪拾取著銀瓶中否則手爛墮鵠矢著人立死集於石石亦裂此禽至兇極毒所謂醢即鵠酒也陸佃埤雅曰鵠似鷹而紫黑喙長七八寸作銅色食蛇蛇入口輒爛尿溺著石石亦為之爛羽翮有毒以標酒飲殺人惟犀角可以解故有**犁明**徐廣曰犁猶比也比至天鵠處必有犀飲於禁翻**犁明**明也諸言犁明者將明時也呂靜曰犁結也力奚翻程大昌曰徐說非也犁黎古字通黎黑也黑與明相雜欲曉未曉之交也猶曰昧爽

也昧暗也爽明也亦明暗相雜也遲明即未及乎
明也厥明質明則已曉也康云力迫切未知何據
帝還

趙王已死太后遂斷戚夫人手足去眼煇耳飲瘖藥

丁 斷

管翻去羌呂翻師古曰去其眼睛以藥薰耳
令聾也瘖不能言也以瘖藥飲之瘖於今翻使居廁中

命曰人彘居數日乃召帝觀人彘帝見問知其戚夫人

乃大哭因病歲餘不能起使人請太后曰此非人所為

臣為太后子終不能治天下

師古曰令太后治事已自如太子然余謂惠帝之意

蓋以謂身為太后子而不能容父之
寵姬是終不能治天下也治直之翻帝以此日飲為淫

樂不聽政

樂音洛

臣光曰為人子者父母有過則諫諫而不聽則號泣

而隨之

見記曲禮
號戶高翻

安有守高祖之業為天下之主不

忍母之殘酷遂棄國家而不恤縱酒色以傷身若孝
惠者可謂篤於小仁而未知大誼也

徙淮陽王友為趙王

高祖十一年
封友於淮陽

春正月始作長安

城西北方

漢都長安蕭何雖治宮室未暇築城帝始築
之至五年乃畢故書以始事杜佑曰惠帝所

築長安城在今大
興城西北苑中

二年冬十月齊悼惠王來朝

高祖庶長子肥
也朝直遙翻

飲於太后

前帝以齊王兄也置之上坐

蓋以宮中以兄弟齒列為序非外朝君臣之禮坐徂

卧翻太后怒酌酖酒置前賜齊王為壽齊王起帝亦起取

卮太后恐自起泛帝卮

漢書音義泛音幡索隱音捧余據泛駕之泛其義為覆則音要

亦通齊王怪之因不敢飲佯醉去問知其酖大恐齊內史

士說王

師古曰內史王國官士其名也班表王國有內史掌治民

使獻城陽郡為魯

元公主湯沐邑太后喜乃罷歸齊王春正月癸酉有

兩龍見蘭陵家人井中

班志蘭陵縣屬東海郡師古曰家人言庶人之家五行志曰溫

陵之家見賢通翻

隴西地震

夏旱

郃陽侯仲薨

仲即代王喜封

邵陽事見上
卷高祖七年

鄧文終疾蕭何病

諡法有始有卒曰終蒙曰克成令名曰終

上親自臨視因問曰君即百歲後誰可代君者對曰

知臣莫如主帝曰曹參何如何頓首曰帝得之矣臣死

不恨 秋七月辛未何薨何置田宅必居窮僻處為家

不治垣屋

師古曰僻隱也垣牆也治直之翻

曰後世賢師吾儉不賢毋

為執家所奪癸巳以曹參為相國參聞何薨告舍人趣

治行

師古曰舍人猶曰家人也一曰私屬官主家事者也余據戰國時蘇秦使舍人資送張儀入秦李斯

為呂不韋舍人謂為私屬官可也以為主家事則拘矣趣讀曰促速也治行謂飭治行裝也

吾將入

相居無何

居無何謂居無幾時也相息亮翻下同

使者果召參始參微時

與蕭何善及為將相有隙至何且死所推賢惟參

言推舉以

為賢也

參代何為相舉事無所變更

師古曰舉皆也言凡事無更改更工衡翻

一遵何約束擇郡國吏木訥於文辭

木質朴也訥審於言也

重厚

長者即召除為丞相史

漢制丞相官屬長史之下有掾史令史等

吏之言文

刻深欲務聲名者輒斥去之日夜飲醇酒

斥卻也逐也師古曰醇酒

不澆謂厚酒也去羌呂翻

卿大夫以下吏及賓客見參不事事

言不事丞

相之事

來者皆欲有言參輒飲以醇酒間欲有所言復飲

之醉而後去終莫得開說以為常

開啟也謂有所啟白以為常者飲之以酒

也飲於禁翻復扶又翻

見人有細過專掩匿覆蓋之

覆敷救翻

府中無

事參子窰為中大夫

窰張律翻

帝怪相國不治事以為豈少

朕與

師古曰言豈以我為年少故也治直之翻與讀曰歟

使窰歸以其私問參參

怒答窰二百曰趣入侍天下事非若所當言也至朝時

帝讓參曰乃者我使諫君也

師古曰乃者猶言最者朝直遙翻

參免冠

謝曰陛下自察聖武孰與高帝上曰朕乃安敢望先帝

又曰陛下觀臣能孰與蕭何賢上曰君似不及也參曰

陛下言之是也高帝與蕭何定天下法令既明今陛下
垂拱參等守職遵而勿失不亦可乎帝曰善參為相國
出入三年百姓歌之曰蕭何為法較若畫一

較若猶今言較然也

畫一言其整齊也

曹參代之守而勿失載其清淨

師古曰載猶乘也

民

以寧壹

三年春發長安六百里內男女十四萬六千人城長安
三十日罷以宗室女為公主嫁匈奴冒頓單于是時

冒頓方彊為書使使遺高后辭極褻嫚

遺于季翻下同褻息列翻汚也

也嫚做

高后大怒召將相大臣議斬其使者發兵擊之樊

噲曰臣願得十萬衆橫行匈奴中中郎將季布曰噲可

斬也

漢有五官左右中郎三將秩二千石典領中郎屬郎中令

前匈奴圍高帝於平

城

見上卷高祖七年代相匈奴圍高帝于平城

考異曰季布傳云前陳豨反於平城按平城之圍乃韓王信反

非陳豨反也

漢兵三十二萬噲為上將軍不能解圍今歌吟

之聲未絕傷夷者甫起而噲欲搖動天下妄言以十萬

衆橫行是面謾也

謾莫連翻又莫官切又音慢欺誑也

且夷狄譬如禽獸

得其善言不足喜惡言不足怒也高后曰善令大謁者

張釋報書

謁者秦官掌賓贊受事員七十人大謁者蓋其長也 考異曰史記文帝本紀及惠景間

侯者表漢書匈奴傳皆作澤史記呂后本紀八年中大謁者張釋漢書紀作釋卿恩澤侯表及周勃傳皆云張

釋顏師古注曰荆燕吳傳云張擇今從史記呂后本紀漢書恩澤侯表周勃傳 深自謙遜以謝

之同遜與遜也并遺以車二乘馬二驂乘繩冒頓復使使來

謝復扶又翻曰未嘗聞中國禮義陛下幸而赦之因獻馬遂

和親

夏五月立閩越君搖為東海王搖與無諸皆越王句踐

之後也句音鉤從諸侯滅秦功多其民便附故立之都東

甌世號東甌王

閩越王無諸高祖五年受封都冶今福州侯官是也帝又封搖於東海東海即

東甌今温州永嘉是也應劭曰搖封東海在吳郡東南濱海此閩越東越所由分也

六月發諸

侯王列侯徒隸二萬人城長安

自元年始作長安城西北方今年春又發長安

六百里內男女就役不欲復勞之故發王侯徒隸

秋七月都廐災

都廐大廐也屬太僕

是歲蜀湍氏反

班志湍氏道屬蜀郡崕山在西徼外江水所出又百官表有蠻夷曰道則

其地蓋湍氏居之故曰道也湍則前翻裴松之音蘭氏丁奚翻

擊平之

四年冬十月立皇后張氏后帝姊魯元公主女也太后

欲為重親故以配帝

后張敖女也魯元公主降敖而生后因下文重親故直書帝姊魯元

公主女既以紀人倫之變且
著外戚固寵也重直龍翻

春正月舉民孝弟力田

者復其身

善事父母為孝善事兄長為弟力田者取其
竭力服勤于田事孝弟人倫之大力田人生

之本故令郡國舉之復其身以風
厲天下也弟讀曰悌復方目翻

三月甲子皇帝冠

赦天下

帝年十七即位至是始冠孔穎達曰案畧說周
公對成王云古者冒而句領注云古人謂三皇

時以冒覆頭句領繞頸至黃帝時則有冕也世本謂黃
帝造火食旃冕是冕起于黃帝也但黃帝以前則以羽
皮為之冠黃帝以後乃用布帛其冠之年則天子諸侯
十二而冠故襄九年左傳云古者國君十五而生子冠
而生子禮也其士則二十而冠古者行冠禮於廟初加
緇布冠次加皮弁冠三加爵弁冠所謂三加彌尊加有
成也諸侯則四加而有玄冕故大戴禮云公冠四加也
諸侯尚四加則天子當五加袞冕也鄭樵曰漢改皇帝

冠為加元服初加緇布進賢次爵弁次武弁次通天冠冠訖皆於高祖廟如禮謁見

帝以朝太

后於長樂宮及間往數蹕煩民

師古曰非大朝見中間小謁見曰間往天子出

入警蹕辟止行人數蹕則人以為煩鄭氏周禮注曰國有事王當出則禁絕行者若今時衛士填街蹕也賈公

彥疏曰漢儀大駕行幸使衛士填塞街巷備非常也蹕壁吉翻

乃築複道於武庫南

武庫

在長樂未央之間故築複道始於武庫南

奉常叔孫通諫曰此高帝月出遊

衣冠之道也

服虔曰持高廟中衣冠月旦出高帝衣冠備法已而復之應劭曰月旦出高帝衣冠備法

駕名曰遊衣冠如淳曰高祖之衣冠藏在宮中之寢三月出遊其道正直今之所作複道下故言乘宗廟道上行也晉灼曰黃圖高廟在長安城門街東寢在桂宮北服言衣冠藏於廟中如言宮中皆非也師古曰諸家之

說皆未允也。謂從高帝陵寢出衣冠遊於高廟，每月一為之。漢制則然而後之學者不曉其意，謂以月出之時夜遊衣冠皆非也。子孫奈何乘宗廟道上行哉？帝懼曰：「急壞之。」

怪音

通曰：人主無過舉，今已作百姓皆知之矣。願陛下

為原廟渭北

師古曰：原，重也。先已有廟，今更立之，故云重也。

月出遊之，益廣宗

廟大孝之本，上乃詔有司立原廟。

鄭氏曰：廟之言貌也。死者精神不可得而

見但以生時之居立宮室象貌為之耳。孝經注：宗尊也。廟貌也。

臣光曰：過者人之所必不免也。惟聖賢為能知而改之。古之聖王患其有過而不自知也，故設誹謗之木。

置敢諫之鼓

後漢書曰堯置敢諫之鼓賈誼曰三代之君則有進善之旌誹謗之木敢諫之

鼓

豈畏百姓之聞其過哉是以仲虺美成湯曰改過

不吝傳說戒高宗曰無恥過作非由是觀之則為人君者固不以無過為賢而以改過為美也今叔孫通諫孝惠乃云人主無過舉是教人君以文過遂非也豈不繆哉

長樂宮鴻臺灾

三輔黃圖鴻臺在長樂宮中秦始皇二十七年築高四十丈上起觀宇帝嘗射

飛鴻于臺上故曰鴻臺

秋七月乙亥未央宮凌室灾丙子織室

灾凌室藏冰之室織室掌織作繒帛之處班表少府有東織西織凌力證翻又音陵

五年冬雷洪範論曰陽用事百八十三日而終陰用事百八十三日而終雷出地百八十三日而入地入地百八十三日而復出桃李華棗實春正月復

地是其常經也冬雷為失常

發長安六百里內男女十四萬五千人成長安三十日

罷夏大旱江河水少谿谷水絕秋八月平陽懿戾

曹參薨諡法溫柔賢善曰懿

六年冬十月以王陵為右丞相陳平為左丞相

齊悼惠王肥薨夏留文成侯張良薨周公諡法安民立政曰成賀琛

欽定四庫全書

資治通鑑

四十

臣諡佐相克終曰成以周勃為太尉

七年冬發車騎材官詣滎陽太尉灌嬰將將即亮翻春正

月辛丑朔日有食之夏五月丁卯日有食之既秋

八月戊寅帝崩于未央宮大赦天下九月辛丑葬安陵

臣瓚曰壽二十四安陵在長安北三十里師古曰去長陵一十里初呂太后命張皇后

取他人子養之而殺其母以為太子既葬太子即皇帝

位年幼太后臨朝稱制師古曰天子之言一曰制書二曰詔書制書者謂制度之命也

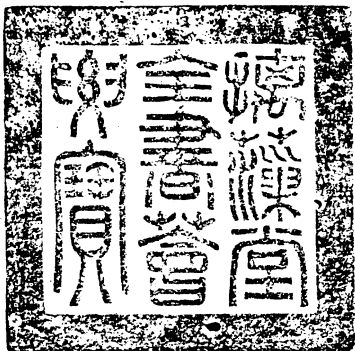
非皇后所得稱今太后臨朝行天子事故稱制

欽定四庫全書

資治通鑑

四十一

資治通鑑卷十二



總校官庶吉士臣侍朝

校對官修撰臣張書勲

謄錄舉人臣彭希韓

欽定四庫全書薈要

史部
資治通鑑卷十三
四

詳校官編修臣汪鏞



欽定四庫全書蒼要卷六千九百九十九

史部

資治通鑑卷十三

宋司馬光撰

胡三省音註

漢紀五

起閼逢攝提格盡昭陽大淵獻凡十年

高皇后

荀悅曰諱雉之字曰野雞索隱曰字娥姁應劭曰禮婦人從夫諡故稱高也師古曰

諱雉故臣下諱雉也姁許于翻

元年冬太后議欲立諸呂為王問右丞相陵陵曰高帝

刑白馬盟曰

高祖刑白馬與羣臣盟曰非劉氏而王非有功不侯

非劉氏而王天

下共擊之今王呂氏非約也太后不說

說讀曰悅

問左丞相

平太尉勃對曰高帝定天下王子弟今太后稱制王諸

呂無所不可

王于況翻

太后喜罷朝

朝直遙翻

王陵讓陳平絳侯

曰始與高帝啗血盟諸君不在邪

啗所甲翻小啖也索隱引鄒氏音使接翻

今高帝崩太后女主欲王呂氏諸君縱欲阿意背約

背蒲

翻妹何面目見高帝於地下乎陳平絳侯曰於今面折廷

爭

謂當朝廷而諫諍

臣不如君全社稷定劉氏之後君亦不如

臣陵無以應之十一月甲子太后以王陵為帝太傅實

奪之相權陵遂病免歸乃以左丞相平為右丞相

此時尚右

故陳平自左丞相遷右丞相

以辟陽侯審食其為左丞相不治事

治直

之令監宮中如郎中令

言食其不董丞相職事常監宮中若郎中令監古銜翻

食

其故得幸於太后公卿皆因而決事太后怨趙堯為趙

隱王謀乃抵堯罪

堯為趙王謀事見上卷高祖十年趙王如意謚隱謚法隱拂不成曰隱不

顯尸國曰隱見美堅長曰隱為于偽翻

上黨守任敖嘗為沛獄吏有德於

太后乃以為御史大夫

任敖沛人少為獄吏高祖常避吏吏繫呂后遇之不謹敖擊傷

主呂后吏故后德之

太后又追尊其父臨泗侯呂公為宣王兄周

呂令武侯澤為悼武王欲以王諸呂為漸

臨泗侯班表以後父賜號

索隱曰應劭云周呂國也按周及呂皆國名濟陰有呂都縣晉灼曰呂縣名以為侯國予據班志呂縣屬楚國

令武春正月除三族罪妖言令

秦為威虐罪之重者戮及三族過誤之語以為

妖言故皆除之

夏四月魯元公主薨封公主子張偃為魯王

謚公主曰魯元太后 辛卯封所名孝惠子山為襄城

侯

班志襄城縣屬潁川郡

朝為軹侯

軹縣屬河內郡

武為壺關侯

壺關縣屬上黨

太后欲王呂氏乃先立所名孝惠子彊為淮陽王不

疑為恒山王

惠帝元年淮陽王友徙王趙今以封彊恒山郡本屬趙國今割以封不疑恒戶登翻

使大謁者張釋風大臣

風讀曰諷漢書忠景間侯者表及匈奴傳皆作澤史記呂后本

紀八年中大謁者張釋漢書紀作釋卿恩澤侯表及周勃傳皆云張釋顏師古註曰荆燕吳傳云張擇今從史

記呂后本紀漢書恩澤侯表

大臣乃請立悼武王長子酈侯台為呂王

蘇林曰台音胞胎之胎索隱曰鄭鄒並音怡考異曰漢書外戚侯表及高五王傳皆作酈侯今從史記本紀

功臣侯表割齊之濟南郡為呂國

禮子

五月丙申趙王宮叢

臺災

劉昭志趙國邯鄲縣有叢臺

秋桃李華

二年冬十一月呂肅王台薨

考異曰史記本紀高后元年立孝惠子不疑為恒

山王呂台為呂王二年恒山王薨十一月呂王台薨年表二人皆以元年薨漢書本紀元年立不疑呂台產祿

通為王二年不疑薨年表元年不疑及呂台為王二年
皆薨蓋史記年表薨字應在二年誤書於元年耳其實
二人皆以二年薨漢書本
紀云產祿通為王亦誤也
春正月乙卯地震羌道武

都道山崩

羌道班志縣屬隴西郡武帝時為縣
漢志縣雜蠻夷曰道武帝置武都郡

夏五

月丙申封楚元王子郢客為上邳侯齊悼惠王子章為

朱虛侯

班志東漢下邳縣應劭曰邳在薛其後徙此故
曰下邳臣瓚曰有上邳故曰下邳師古曰瓚說

是也班志朱虛縣屬琅邪郡括地志朱虛故城在青州
臨朐縣東六十里漢朱虛也十三州志丹朱遊故虛故
云朱虛也虛猶丘也朱猶丹也索隱虛音墟
異曰史記高后紀在元年今從漢書王子侯表
考今入

宿衛又以呂祿女妻章

妻千
細翻

六月丙戌晦日有食之

秋七月恒山哀王不疑薨

恒戶登翻

行八銖錢

應劭曰本秦錢質如周錢

文曰半兩重如其文即八銖也漢以其太重更鑄英錢今民間名榆英錢是也民患其太輕至是復行八銖錢

癸丑立襄成侯山為恒山王更名義

更工衡翻

三年夏江水漢水溢流四千餘家

班志江山水出蜀郡湔

至江都入海禹貢嶧冢導漾東流為漢孔安國註曰泉始出山為漾水東南流為沔水至漢中東行為漢水班志隴西氐道縣禹貢漾水所出至武都為漢又於武都註曰東漢水受氐道水一名沔過江夏謂之夏水入江又漢中郡有沔陽縣如淳註曰此方人謂漢水為沔水師古曰漢上曰沔水經則以為沔漾異源漾出隴西氐道嶧冢山東至武都沮縣為漢水其流東南歷白水葭萌又東南過巴郡閬中至江津縣而入于江涪水注之

庾仲雍所謂內水者也。沔水出武都沮縣東狼谷中一名沮水。東逕漢中郡沔陽南鄭成固等縣。又東逕西城錫縣。又東逕南郡襄陽中廬。即宜城郡當陽縣。又東逕江夏雲杜縣。又南至沙羨縣。入江。予據禹貢導漾東流為漢。又東為滄浪之水。過三澨至大別。南入於江。則漢水源出於漾。據水經則漾會於涪。沔入於江。所出異源。所入異派。據班志則漾出隴西氐道至武都為漢水。而東漢水受氐道水。通謂之沔。過江夏而入于江。則漾沔似合為一矣。然又言沮水出沮縣南至沙羨入江。與水經所謂沔水即沮水說似不合。而實合也。

秋

星書見

見賢通翻

伊水洛水溢流千六百餘家

班志伊水出弘農郡

熊耳山東北入洛水。水經伊水出南陽縣荀渠山。酈道元註即麓大。同陵巖互別耳。又班志洛水出弘農上洛縣東北至河。汝水溢流八百餘家。應劭曰汝水出弘農縣入淮水經汝水出

南陽魯陽縣之大孟山東南逕潁川之郊定陵鄧又東南過汝南之上蔡平輿南入於淮

四年春二月癸未立所名孝惠子太為昌平侯

班志昌平縣屬

上谷郡

夏四月丙申太后封女弟頴為臨光侯

嬰音

少

帝寢長自知非皇后子

惠帝張皇后魯元公主之女太后以其無子使陽為有身取後

宮美人子名之而殺其母少帝及義朝彊不疑皆是也長知兩翻

乃出言曰后安能殺

吾母而名我我壯即為變太后聞之幽之永巷中言帝

病左右莫得見太后語羣臣曰

語牛踞翻

今皇帝病久不已

失惑昏亂不能繼嗣治天下

治直翻

其代之群臣皆頓首

言皇太后為天下齊民計所以安宗廟社稷甚深群臣

頓首奉詔遂廢帝幽殺之五月丙辰立恒山王義為帝

更名曰弘

更工衡翻

不稱元年以太后制天下事故也以軹

侯朝為恒山王

恒戶登翻

是歲以平陽侯曹窋為御史大夫

窋張律翻

有司請禁南越關市鐵器

漢於邊關與蠻夷通市謂之關市

南越

王佗曰高帝立我通使物今高后聽讒臣別異蠻夷隔

絕器物此必長沙王計欲倚中國擊滅南越而并王之

自為功也

使疏吏翻別彼列翻并王于況翻

五年春佗自稱南越武帝

韋昭曰生以武為號不稽古也師古曰此說非也湯曰吾

武甚自號曰武王佗曰武帝亦猶是耳何謂其不稽古乎貢父曰顏雖引成湯之言然未知湯自號武王乎聖人者人與之名耳詩謂湯為武王亦猶書

謂文王為寧王耳史記之言未可信也發兵攻長沙

敗數縣而去

敗補
邁翻

秋八月淮陽懷王彊薨以壺關侯

武為淮陽王

九月發河東上黨騎屯北地

初令戍

卒歲更

秦虐用其民南戍五嶺北築長城戍卒連年不歸而死者多矣至此始令一歲而更更工衡翻

六年冬十月太后以呂王嘉居處驕恣廢之

嘉台之子也二年台

薨嘉嗣處
呂呂翻

十一月立肅王弟產為呂王

台諡
曰肅

春星晝

見賢
遍翻

夏四月丁酉赦天下 封朱虛侯章弟興居

為東牟侯

班志東牟縣屬東萊郡賢曰東牟故城在今萊州文登縣西北

亦入宿衛

匈奴寇狄道攻阿陽

班志狄道縣屬隴西郡阿陽縣屬天水郡

行五分錢

應劭

曰所謂英錢者

宣平侯張敖卒

考異曰史記呂后本紀敖卒在明年六月按史記功臣表高

后六年敖卒漢書功臣表敖以高祖九年封十七年薨蓋本紀之誤

賜諡曰魯元王

張敖本嗣

父耳爵為趙王貫高之謀殺敖廢為宣平侯仍尚魯元公主及惠帝之世齊悼惠王獻城陽郡以奉魯元敖之

卒也因公主而賜諡曰魯元王

七年冬十二月匈奴寇狄道畧二千餘人 春正月太

后召趙幽王友

惠帝元年友自淮陽徙王趙

友以諸呂女為后弗愛

愛他姬諸呂女怒去讒之於太后曰王言呂氏安得王

太后百歲後吾必擊之太后以故名趙王趙王至置邸

不得見

言置之趙邸也師古曰郡國朝宿之舍在京師者率召邸邸至也言所歸至也邸丁禮翻

令

衛圍守之弗與食其群臣或竊饋輒捕論之

捕其饋者以罪論之

丁丑趙王餓死以民禮葬之長安民冢次己丑日食

晝晦太后惡之謂左右曰此為我也

惡烏路翻為于偽翻下為之同

二月徙梁王恢為趙王呂王產為梁王梁王不之國為

帝太傅 秋七月丁巳立平昌侯太為濟川王

四年封太為昌

平侯班表亦作昌平此誤以平字在上濟川即濟南濟北之地蓋割齊封之時太平初未嘗之國濟子禮翻

呂頽女為將軍營陵侯劉澤妻

班志營陵縣屬北海郡或曰營丘應劭曰

師尚父封於營丘陵亦丘也臣瓚曰營丘即臨淄營陵春秋謂之緣陵師古曰臨菑營陵皆故營丘地括地志營陵故城在青州北海縣南三十里澤者高祖從祖昆弟也

從才用翻

齊

人田生為之說大謁者張卿曰

張卿即前大謁者張釋也說式芮翻

諸呂

之王也諸大臣未大服今營陵侯澤諸劉最長今卿言

太后王之

長知兩翻王于況翻

呂氏王益固矣張卿入言太后太

后然之乃割齊之琅邪郡封澤為琅邪王

秦滅齊以瀕海之地置琅

邪郡漢因之 考異曰史記世家漢書列傳皆云田生先說張卿令風大臣立呂產為呂王然後說令王澤按

太后自以呂王嘉驕恣廢之以產代為呂王非始封趙於呂又諸呂之王已久何必待田生之謀以此不取趙

王恢之徙趙心懷不樂

樂音洛

太后以呂產女為王后王

后從官皆諸呂擅權微伺趙王

從才用翻

趙王不得自恣王

有所愛姬王后使人酖殺之六月王不勝悲憤自殺

勝音

升太后聞之以為王用婦人棄宗廟禮

諸侯王有國所以奉宗廟也今

恢以愛姬之故至於自廢其嗣是時諸呂擅權用事朱殺故以棄宗廟禮罪之

虛侯章年二十有氣力忿劉氏不得職嘗入侍太后燕

飲太后令章為酒吏章自請曰臣將種也

將即亮翻種章勇翻下其

種同請得以軍法行酒太后曰可酒酣章請為耕田歌太

后許之章曰深耕概種立苗欲疏非其種者鋤而去之

師古曰概稠也概種言多生子孫也疏立者四散置之令為藩輔也非其種者鋤而去之以斥諸呂也概音冀

去羌呂翻太后默然頃之諸呂有一人醉亡酒章追拔劍斬

之而還報曰有亡酒一人臣謹行法斬之

師古曰亡酒避酒而逃亡

也太后左右皆大驚業已許其軍法無以罪也因罷自

是之後諸呂憚朱虛侯雖大臣皆依朱虛侯劉氏為益

彊

為于偽翻下同

陳平患諸呂力不能制恐禍及己嘗燕居

深念

師古曰以國家不安故靜居獨慮其方策

陸賈往直入坐而陳丞相不

見

師古曰言不因門人將命而徑自入座平方深思不覺其至坐徂卧翻

陸生曰何念之

深也陳平曰生揣我何念

揣初委翻度也

陸生曰足下極富貴

無欲矣然有憂念不過患諸呂少主耳陳平曰然為之

奈何陸生曰天下安注意相天下危注意將將相和調

則士豫附

師古曰豫素也余謂豫順也

天下雖有變權不分為社稷

計在兩君掌握耳臣嘗欲謂太尉絳侯絳侯與我戲易

吾言

謂告語也言絳侯素與之戲狎輕易其言也周勃封絳侯班志絳縣屬河東郡晉之舊都

君何

不交驩太尉深相結因為陳平畫呂氏數事陳平用其

計乃以五百金為絳侯壽厚具樂飲

師古曰厚為其具而與太尉樂飲樂

音洛太尉報亦如之兩人深相結呂氏謀益衰陳平以奴

婢百人車馬五十乘錢五百萬遺陸生為飲食費

遺于季翻

太后使使告代王

高祖七年立子恒為代王

欲徙王趙

王于况翻

代王謝

之願守代邊太后乃立兄子呂祿為趙王追尊祿父建

成康侯釋之為趙昭王 九月燕靈王建薨有美人子

太后使人殺之國除

高祖初封盧綰於燕綰入匈奴乃立建為燕王美人子美人所生之

也子遣隆慮侯周竈將兵擊南越

班志隆慮縣屬河內郡至後漢避殤帝諱改曰

林慮慮
音閭

八年冬十月辛丑立呂肅王子東平侯通為燕王

東平地名

在濟東宣帝甘露二年為東平國

封通弟莊為東平侯 三月太后祓

還過軹道

師古曰祓者除惡之祭祓音廢又敷勿翻

見物如蒼犬檄太后掖

師古曰檄謂拘持之也檄音戰拘居足翻掖與腋同

忽不復見卜之云趙王如意

為崇

崇雖逐翻神禍也鬼厲也

太后遂病掖傷太后為外孫魯王偃

年少孤弱

偃張敖子為于偽翻

夏四月丁酉封張敖前姬兩子侈

為新都侯

班志新都縣屬南陽郡

壽為樂昌侯

徐廣曰樂昌今細陽之池陽鄉余據

班志細陽縣屬汝南郡又東郡有樂昌縣考異曰以史記惠景間侯者表新都作信都壽作受今從本紀以

輔魯王又封中大謁者張釋為建陵侯

如淳曰灌嬰為中謁者後常以

閹人為之諸官加中者多閹人也班志建陵縣屬東海郡

以其勸王諸呂賞之也

江漢水溢流萬餘家

秋七月太后病甚乃令趙王祿

為上將軍居北軍呂王產居南軍

班表中壘校尉掌北軍壘門外又有中尉

掌徵循京師屬官有中壘寺互等令丞至後漢始置北
軍中候掌監五營劉昭註曰舊有中壘校尉領北軍營
壘之事中興省中壘但置中候以監五營又據班表中
壘以下八校尉皆武帝置意者武帝以前北軍屬中尉
故領中壘令丞等官南軍蓋衛尉所統班表衛尉掌宮
門衛屯兵周勃之入北軍也尚有南軍乃先使曹窋告
衛尉毋入呂產殿門然後使朱虛侯逐產殺之太后誠
未央宮郎中府吏廁中以此知南軍屬衛尉也

產祿曰呂氏之王大臣弗平我即崩帝年少大臣恐為
變必據兵衛宮慎毋送喪為人所制辛巳太后崩遺詔
大赦天下以呂王產為相國以呂祿女為帝后高后已
葬以左丞相審食其為帝太傅

考異曰史記將相表
八年七月辛巳食其為

太傅九月丙戌復為丞相後九月免漢書公卿表七年七月辛巳食其為太傅八年九月復為丞相後九月免以長歷推之八年七月無辛巳九月無丙戌閏月羣臣代郎上議無食其名二表皆誤今從史記本紀免相在此月本紀又云八月壬戌食其復為左丞相亦誤

諸呂欲為亂畏大臣絳灌

等未敢發朱虛侯以呂祿女為婦故知其謀乃陰令人告其兄齊王欲令發兵西朱虛侯東牟侯為內應以誅

諸呂立齊王為帝齊王乃與其舅駟鈞郎中令祝午中

尉魏勃陰謀發兵齊相召平弗聽

班表諸侯王高祖初置有太傅輔王內史

治國民中尉掌武職丞相統眾官如漢朝景帝中五年令諸侯王不得復治國天子為置吏改丞相曰相武帝

分漢內史為左右後又更右為京兆尹左為馮翊中尉
為執金吾郎中令為光祿勳故王國如故損其郎中令
秩千石改太僕曰僕秩亦千石成帝綏和元年更令相
治民如郡太守中尉如郡都尉康曰廣陵人召平與東
陵侯召平及此召平凡三人此召平之子奴以平死事
封黎侯見功臣表召與邵同姓譜駟鄭七穆駟氏之後
祝周武王封黃帝之後於祝後以為氏 八月丙午齊王欲使人誅相相聞

之乃發卒衛王宮魏勃給召平曰王欲發兵非有漢虎

符驗也

應劭曰銅虎符第一至第五國家當發兵遣使
者至郡合符符合乃聽受之張晏曰符以代古

之圭璋從簡易也予據史記文帝紀三年九月初與郡
國守相為銅虎符既有初字則前乎文帝之時當未有
銅虎符也召平魏勃事在三年之前何緣有虎符發兵
班史于文紀三年只書初與郡守為銅虎符汰去國相

二字溫公則但書勅語於此而
文紀不復書豈亦有疑於此邪

而相君園王固善勅請

為君將兵衛王

為于偽翻

召平信之勅既將兵遂圍相府召

平自殺於是齊王以駟鈞為相魏勃為將軍祝午為內

史悉發國中兵使祝午東詐琅邪王曰

琅邪王劉澤也三年割齊琅邪

封之呂氏作亂齊王發兵欲西誅之齊王自以年少不習

兵革之事願舉國委大王大王自高帝將也

言澤自高帝時為將

請大王幸之臨菑見齊王計事

臨菑即古營丘齊國所都

琅邪王信

之西馳見齊王齊王因留琅邪王而使祝午盡發琅邪

國兵并將之

考異曰史記澤世家漢書傳皆以為澤與齊王合謀蓋誤今從史記呂后本紀齊

王世家漢書呂后紀齊王傳

琅邪王說齊王曰大王高皇帝適長孫

也當立

適讀曰嫡齊王襄悼惠王之子高帝之長孫也長知兩翻下同

今諸大臣狐疑

未有所定而澤於劉氏寔為長年大臣固待澤決計今

大王留臣無為也不如使我入關計事齊王以為然乃

益具車送琅邪王琅邪王既行齊遂舉兵西攻濟南

濟南

本屬齊元年割以封

遺諸侯王書

遺于季翻

陳諸呂之罪欲

呂台台卒產嗣封

舉兵誅之相國呂產等聞之乃遣潁陰侯灌嬰將兵擊

之

班志潁陰縣屬潁川郡

灌嬰至滎陽謀曰諸呂擁兵關中欲危

劉氏而自立今我破齊還報此益呂氏之資也乃留屯滎陽使使喻齊王及諸侯與連和以待呂氏變共誅之齊王聞之乃還兵西界待約呂祿呂產欲作亂內憚絳侯朱虛等外畏齊楚兵又恐灌嬰畔之欲待灌嬰兵與齊合而發猶豫未決當是時濟川王太淮陽王武常山王朝及魯王張偃皆年少未之國居長安趙王祿梁王產各將兵居南北軍皆呂氏之人也列侯羣臣莫自堅

其命太尉絳侯勃不得主兵曲周侯酈商老病

班志曲周縣屬

廣平國

其子寄與呂祿善絳侯乃與丞相陳平謀使人劫

酈商令其子寄往給說呂祿曰高帝與呂后共定天下

劉氏所立九王

楚王交高祖弟代王恒淮南王長高祖子吳王濞高祖姪琅邪王澤劉氏疏屬

齊王襄高祖孫常山王朝淮陽王武濟川王太惠帝子說式尚翻

呂氏所立三王

梁王呂產

趙王呂祿燕王呂通也

皆大臣之議事已布告諸侯皆以為宜今

太后崩帝少而足下佩趙王印不急之國守藩乃為上將將兵留此為大臣諸侯所疑足下何不歸將印以兵

屬太尉

屬之欲翻下同

請梁王歸相國印與大臣盟而之國齊

兵必罷大臣得安足下高枕而王千里此萬世之利也

而王于況翻

呂祿信然其計欲以兵屬太尉使人報呂產及

諸呂老人或以為便或曰不便計猶豫未有所決呂祿

信酈寄時與出游獵過其姑呂頹頹大怒曰

頹呂后之妹樊噲之

妻於祿姑也過工未翻

若為將而棄軍呂氏今無處矣乃悉出珠

玉寶器散堂下曰毋為他人守也九月庚申旦

曰史記考異

本紀八月庚申旦上有八月丙午漢書高后紀亦云八月庚申今以長歷推之下八月當為九月

平陽

侯密行御史大夫事見相國產計事郎中令賈壽使從

齊來

姓譜周康王封唐叔虞少子公明於賈城子孫以國為氏又晉大夫賈季食邑于賈其後以邑為氏

因數產曰王不早之國今雖欲行尚可得邪

數所具翻

具以

灌嬰與齊楚合從欲誅諸呂告產

師古曰齊楚俱在山東連兵西鄉欲誅諸

呂亦猶六國為從以敵秦故謂之合從也從子容翻

且趣產急入宮

趣讀曰促

平陽侯

頗聞其語馳告丞相太尉太尉欲入北軍不得入襄平

侯紀通尚符節乃令持節矯內太尉北軍

班志襄平縣屬遼東郡張

晏曰紀通紀信子也尚主也今符節令也晉灼曰紀信焚死不見其後功臣表云通紀成之子以成死事故封

侯貢父曰漢祖以善用人得天下豈忘紀信之功哉疑成者即信之一名也通尚符節故使持節矯以帝命內

勃北軍內太尉復令酈寄與典客劉揭先說呂祿曰扶復

又翻班志典客秦官掌諸侯歸義蠻夷景帝中六年更名大行令武帝太初元年更名大鴻臚揭音竭帝

使太尉守北軍欲足下之國急歸將印辭去不然禍且

起呂祿以為酈況不欺已遂解印屬典客而以兵授太

尉太尉至軍呂祿已去太尉入軍門行令軍中曰為呂

氏右袒為劉氏左袒師古曰袒者脫衣袖而肉袒也左袒者偏脫其一耳袒徒旱翻鄭

氏注覲禮云凡為禮事者左袒若請罪待刑則右袒軍中皆左袒太尉遂將北軍

然尚有南軍丞相平乃召朱虛侯章佐太尉太尉令朱

虛侯監軍門

監古街翻

令平陽侯告衛尉毋入相國產殿門

衛尉掌宮門衛屯兵平陽侯時為御史大夫蓋將丞相之命以告衛尉使毋納產也

呂產不知呂

祿已去北軍乃入未央宮欲為亂至殿門弗得入徘徊

往來平陽侯恐弗勝馳語太尉

語牛倨翻

太尉尚恐不勝諸

呂未敢公言誅之乃謂朱虛侯曰急入宮衛帝朱虛侯

請卒太尉予卒千餘人

予讀日與

入未央宮門見產廷中曰

舖時

申時食為舖舖奔謨翻

遂擊產產走天風大起以故其從官

亂莫敢鬪逐產殺之郎中府吏廁中

如淳曰郎中令掌宮殿門戶故府在

宮中從才用翻

朱虛侯已殺產帝命謁者持節勞朱虛侯

勞力到翻

朱虛侯欲奪其節謁者不肯朱虛侯則從與載因節信

馳走

師古曰因謁者所持之節用為信也章與謁者同車故為門者所信得入長樂宮

斬長樂

衛尉呂更始

更工衛翻

還馳入北軍報太尉太尉起拜賀朱

虛侯曰所患獨呂產今已誅天下定矣遂遣人分部悉

捕諸呂男女無少長皆斬之

分扶問翻

辛酉捕斬呂祿而答

殺呂頹使人誅燕王呂通而廢魯王張偃戊辰徙濟川

王王梁

呂產既誅故徙太王梁

遣朱虛侯章以誅諸呂事告齊王

令罷兵灌嬰在滎陽聞魏勃本教齊王舉兵使使召魏

勃至責問之勃曰失火之家豈暇先言丈人而後救火

乎因退立股戰而栗

師古曰言以社稷將危故舉兵而正之不暇待有詔命也股脚也戰

者懼之甚也栗與慄同

恐不能言者終無他語灌將軍熟視笑曰

人謂魏勃勇妄庸人耳何能為乎乃罷魏勃灌嬰兵亦

罷滎陽歸

班固贊曰孝文時天下以酈寄為賣友

言寄與祿友善詭說之出

游因奪其兵而誅之是寄賣友也

夫賣友者謂見利而忘義也若寄

父為功臣而又執刼雖摧呂祿以安社稷諒存君親

可也

師古曰周勃刼其父令其子行說予謂刼者刼質也蓋刼寄父商為質諭以不行說祿將殺之

也蓋當時皆以寄為賣友故固發明父子朋友各有其倫為人臣子者當知所緩急先後也

諸大臣相與陰謀曰少帝及梁淮陽恒山王皆非真孝

惠子也呂后以計詐名他人子殺其母養後宮令孝惠

子之立以為後及諸王以彊呂氏今皆已夷滅諸呂而

所立即長用事吾屬無類矣

長知兩翻下同

不如視諸王寢賢

者立之或言齊王高帝長孫可立也大臣皆曰呂氏以

外家惡而幾危宗廟亂功臣

幾居衣翻

今齊王舅駙鈞虎而

冠

言駙鈞惡戾如虎而著冠

即立齊王復為呂氏矣代王方今高帝

見子最長仁孝寬厚太后家薄氏謹良

言高帝見在諸子惟代王為最

長也見賢遍翻代王高帝姬薄氏所生薄姓戰國已有之風俗通衛有賢人薄疑

且立長固

順況以仁孝聞天下乎乃相與共陰使人召代王代王

問左右郎中令張武等曰漢大臣皆故高帝時大將習

兵多謀詐此其屬意非止此也

師古曰言常有異志也屬意猶言注意也屬音

之欲

特畏高帝呂太后威耳今已誅諸呂新噍血京師

索隱曰漢書作喋音跔下牒翻陳湯杜業皆言喋血無盟軟事廣雅曰喋履也予據類篇噍字有色甲色洽二

翻既從噍字音義當與軟同若從喋字則有履之義公羊傳曰京大也師衆也天子之居必以衆大之詞言之

此以迎大王為名實不可信願大王稱疾毋往以觀其

變中尉宋昌進曰羣臣之議皆非也夫秦失其政諸侯

豪傑並起人人自以為得之者以萬數然卒踐天子之

位者劉氏也

卒子恤翻下同

天下絕望一矣高帝封王子弟地

犬牙相制此所謂磐石之宗也

師古曰言地形如犬之牙交而相入也石大而

下平磐據地面不可得而移
動故以為喻也王于況翻

天下服其彊二矣漢興除

秦苛政約法令施德惠人人自安難動搖三矣夫以呂

太后之嚴立諸呂為三王擅權專制然而太尉以一節

入北軍一呼

呼火故翻

士皆左袒為劉氏叛諸呂卒以滅之

此乃天授非人力也今大臣雖欲為變百姓弗為使

為于

偽翻使如字

其黨寧能專一耶方今內有朱虛東牟之親外

畏吳楚淮陽琅邪齊代之彊

淮陽史記作淮南當從之

方今高帝子

獨淮南王與大王大王又長

長知兩翻

賢聖仁孝聞於天下

問音

故大臣因天下之心而欲迎立大王大王勿疑也

代王報太后計之猶豫未定卜之兆得大橫

應劭曰龜曰兆筮曰

卦卜者以荆灼龜文正橫也

占曰大橫庚庚余為天王夏啟以光

度服

曰庚庚橫也李奇曰庚庚其繇文也占謂其繇也張晏曰先是五帝官天下老則嬪賢至夏啟始傳嗣能光先

君之業文帝亦襲父迹言似啟也師古曰繇又救翻本作籀籀書也謂讀卜詞孔穎達曰兆者龜之豐圻繇者

卜之文詞代王曰寡人固已為王矣又何王卜人曰所謂天

王者乃天子也於是代王遣太后弟薄昭往見絳侯絳

侯等具為昭言所以迎立王意

偽于

薄昭還報曰信矣毋

可疑者

毋與無通

代王乃笑謂宋昌曰果如公言乃命宋昌

參乘

師古曰戎事則稱車右其餘則曰參乘參者三也蓋取三人為義乘繩證翻

張武等六

人乘傳從詣長安至高陵休止

傳株戀翻班志高陵縣屬左馮翊括地志高陵

故城在雍州高陵縣西一里從才用翻

而使宋昌先馳之長安觀變昌至

渭橋

蘇林曰渭橋在長安北三里索隱曰咸陽宮在渭北興樂宮在渭南秦昭王通兩宮之間作渭橋長

三百八十步關中記云石柱以

北屬扶風石柱以南屬京兆丞相以下皆迎昌還報

代王馳至渭橋羣臣拜謁稱臣代王下車答拜太尉勃

進曰願請問

包愷曰問音閑言欲向空閑處師古曰問客也猶今言中間也請容暇之頃當有所

陳不欲於衆中顯論也他皆類此

宋昌曰所言公公言之所言私王者

無私太尉乃跪上天子璽符

上時掌翻

代王謝曰至代邸而

議之後九月己酉晦代王至長安舍代邸群臣從至邸

丞相陳平等皆再拜言曰子弘等皆非孝惠子不當奉

宗廟大王高帝長子宜為嗣

長知兩翻

願大王即天子位代

王西鄉讓者三南鄉讓者再

如淳曰讓羣臣也或曰賓主位東西面君臣位南北

面故西鄉坐三讓不受羣臣猶稱宜乃更南鄉坐示變即君位之漸也余謂如說以代王南鄉坐為即君位之漸恐非代王所以再讓之意蓋王入代邸而漢廷羣臣繼至王以賓主禮接之故西鄉羣臣勸進王凡三讓羣

臣遂扶王正南面之位王又讓者再則南鄉非王之得已也羣臣扶之使南鄉耳遽以為南鄉坐可乎鄉讀曰

嚮

遂即天子位羣臣以禮次侍東牟侯興居曰誅呂氏

臣無功請得除宮

除宮清宮也應劭曰舊典天子行幸所至必遣靜室令先按行清淨殿中

以備非常余謂此時羣臣雖奉帝即位而少帝猶居禁中蓋有所屏除也

乃與太僕汝陰侯

滕公入宮前謂少帝曰足下非劉氏子不當立乃顧麾

左右執戟者掎兵罷去

掎芳遇翻類篇曰頓也

有數人不肯去兵

宦者令張釋諭告亦去兵

班表宦者令屬少府張釋即大謁者封建陵侯者釋本宦

者故燕是官去羌呂翻

滕公乃召乘輿車載少帝出

康曰天子以天下為家不

以宮室為常處當乘輿以行天下故託乘輿言余謂康
 說乘輿本不與古義相悖但此所謂乘輿車不當以此
 解之漢乘輿之制輪朱班重牙貳轂兩轄金薄繆龍為
 輿倚較文虎伏軾龍首銜軛左右吉陽簫鸞雀立衡櫛
 文畫輈羽蓋華蚤建大旗十二旂畫日月升龍駕六馬
 象鑣鏤錫金鏤方鈇插翟尾朱魚繁纓赤罽易茸金就
 十有二左蠹以聲牛尾為之在左駢馬軛上大如斗此
 即法駕文帝已立少帝安得乘此出宮乎沈約禮志云
 魏晉御小出多乘輿車輿車今之小輿滕公職為太僕
 與東牟侯除宮亦無緣召乘輿金根以載少帝意者此
 輿車蓋天子常所乘輿
 車即魏晉間小輿也
 少帝曰欲將我安之乎滕公曰

出就舍少府乃奉天子法駕迎代王於邸

漢官儀天子
 鹵簿有大駕

法駕小駕大駕公卿奉引大將軍驂乘屬車八十一乘
 法駕公卿不在鹵簿中惟京兆尹執金吾長安令奉引

侍中駟乘屬車三十六乘蔡邕曰法駕乘金根車駕六馬有五時副車駕四馬侍中駟乘屬車三十六乘沈約禮志漢制乘輿金根車輪皆朱班重轂兩轄飛輪轂外復有轂施轄其外復設轄銅貫其中飛輪以赤油為之廣八寸長注地繫軸頭謂之飛輪金金薄繆龍為輿倚較較在箱上櫪文畫藩藩箱也文虎伏軾鸞雀立衡櫪文畫轅翠羽蓋黃裏所謂黃屋也金華施棹末建太常十二旂畫日月升龍駕六黑馬施十二鸞金為叉髦挿以翟尾又加左纛所謂左纛輿也路如周王路之制應劭漢官鹵簿圖乘輿大駕則御鳳凰車以金根為副又五色安車五色文車各五乘建龍旗駕四車施八鸞餘如金根之制猶周金路也車各如方色所謂五時副車白馬者朱其鬣安車者坐乘又有建華蓋九重甘泉鹵簿者道車五乘旂車九乘在乘輿車前又有象車寂在前試橋道宋明帝時建安王休仁議曰秦改周路制為金根通以金薄周匝四面漢魏二晉因循莫改

報

曰宮謹除代王即夕入未央宮有謁者十人持戟衛端

門郎謁者皆執戟以宿衛宮殿前所書少帝左右執戟者亦中郎郎中謁者之官也端門未央宮前殿之正

南門也曰天子在也足下何為者而入代王乃謂太尉太

尉往諭謁者十人皆掎兵而去代王遂入夜拜宋昌為

衛將軍班表前後左右將軍皆周末官秦因之漢不常置蔡質漢儀漢興置大將軍驃騎將軍位次丞

相車騎將軍衛將軍左右前後將軍皆金紫位次上卿余據大將軍始於灌嬰驃騎車騎左右前後將軍景武

之後方有其官衛將軍則始置于此鎮撫南北軍以張武為郎中令行殿

中行謂案行也行下更翻有司分部誅滅梁淮陽恒山王及少帝

於郎

分扶問翻

文帝還坐前殿夜下詔書赦天下

太宗孝文皇帝上

荀悅曰諱恒之字曰常高祖中子也母曰薄姬禮祖有功而宗

有德漢之子孫以為功莫盛於高帝故為帝者太祖之廟德莫盛於文帝故為帝者太宗之廟自唐以來諸帝廟號莫不稱宗而此義泯矣謚法經緯天地曰文

元年冬十月庚戌徙琅邪王澤為燕王封趙幽王子遂

為趙王

澤以呂后七年自營陵侯封琅邪王齊王起兵誅諸呂澤失國西至京師與大臣共立帝以功

徙封燕王趙王友幽死於呂后七年徙梁王恢王趙恢尋以逼死以其國封呂祿祿誅乃復封友長子遂為趙

王陳平謝病上問之平曰高祖時勅功不如臣及誅諸

呂臣功亦不如勃願以右丞相讓勃十一月辛巳上徙

平為左丞相太尉勃為右丞相大將軍灌嬰為太尉諸

呂所奪齊楚故地皆復與之

呂后封呂台為呂王得梁地奪齊楚之地以傳益之

論誅諸呂功右丞相勃以下益戶賜金各有差絳侯

朝罷趨出意得甚上禮之恭常目送之

上禮勃甚恭其罷朝也常目送

之待其既出然後肆體自如朝直遙翻下同

郎中安陵袁盎諫曰

安陵屬右扶風惠帝

所起陵邑按姓譜袁盎三姓皆出陳轅濤塗之後按史記作爰盎漢書作袁盎則袁盎通也

諸呂悖

逆大臣相與共誅之

悖蒲內翻

是時丞相為太尉本兵柄適

會其成功今丞相如有驕主色

也如似

陛下謙讓臣主失

禮竊為陛下弗取也

為于偽
翻下同

後朝上益莊丞相益畏

十二月詔曰法者治之正也

治直
吏翻

今犯法已論而使無

罪之父母妻子同產坐之及為收帑朕甚不取其除收

帑諸相坐律令

應劭曰帑子也秦法一人有罪
并坐其室家今除此律帑音奴

春正

月有司請蚤建太子上曰朕既不德縱不能博求天下

賢聖有德之人而禪天下焉而曰豫建太子是重吾不

德也其安之

師古曰重謂增益也安猶徐也言
不宜汲汲耳重直用翻他皆類此

有司曰

豫建太子所以重宗廟社稷不忘天下也上曰楚王李

父也吳王兄也淮南王弟也豈不豫哉今不選舉焉而

曰必子人其以朕為忘賢有德者而專於子非所以優

天下也有司固請曰古者殷周有國治安皆千餘歲用

此道也

師古曰所以能爾者以承嗣相傳故也治直吏翻

立嗣必子所從來遠

矣高帝平天下為太祖子孫繼嗣世世不絕今釋宜建

釋舍也宜建謂嗣也

而更選於諸侯及宗室非高帝之志也更議

不宜

師古曰不當更議

子啟最長

啟景帝名長知兩翻

純厚慈仁請建以

為太子上乃許之 三月立太子母竇氏為皇后

春秋之法

母以子貴風俗通夏帝相遭有窮氏之難其妃方娠逃出自竇而生少康其後氏焉 皇后清河觀

津人

班志觀津縣屬信都國清河郡無觀津蓋信都清河本皆趙也景帝二年為廣川國四年為信都郡

而清河郡則高帝置此在未分置之前故繫之清河杜佑曰漢觀津縣在德州舊縣東北

有弟廣國

字少君幼為人所略賣傳十餘家

傳直

聞竇后立乃上

書自陳召見驗問得實乃厚賜田宅金錢與兄長君家

於長安絳侯灌將軍等曰吾屬不死命乃且縣此兩人

縣讀

曰縣兩人所出微不可不為擇師傅賓客又復效呂氏

大事也於是乃選士之有節行者與居

為于偽翻
行下孟翻

竇長

君少君由此為退讓君子不敢以尊貴驕人

以觀絳灌所
處二竇

後世大臣以文義自
持者其智識及此乎

詔振貸鰥寡孤獨窮困之人

師古

曰振起也為給貸之令其存立也諸振救振贍其義
皆同今流俗作字從貝者非也自別有訓貸吐戴翻又

令八十已上月賜米肉酒九十已上加賜帛絮賜物當

稟鬻米者

稟給也鬻讀曰
粥之六翻廉也

長吏閱視丞若尉致

師古曰
長吏縣

之令長也若者豫及之辭致者送至也或丞或尉自致
之也班表縣令長皆秦官掌治其縣萬戶以上為令秩

千石至六百石減萬戶為長秩五百石至三百石皆
有丞尉秩四百石至二百石是為長吏長知兩翻

不

滿九十嗇夫令史致

漢制十里一亭十亭一鄉鄉有嗇夫職聽訟收賦稅風俗通曰嗇者

省也夫賦也言消息百姓均其賦役又漢制縣長吏百石以下有所謂斗食佐史漢官云斗食佐史即斗食令

史二千石遣都吏循行不稱者督之

蘇林曰取其都吏有德也如淳曰律

說都吏今督郵是也閼惠曉事即為文無害都吏師古曰如說是其循行有不如詔意者二千石察視責罰之

行下孟翻
稱尺證翻

楚元王交薨

夏四月齊楚地震二十九

山同日崩大水潰出

時有獻千里馬者帝曰鸞旗在

前

劉昭志乘輿大駕法駕前驅有九旂雲罕鳳凰闕戟皮軒鸞旗皆大夫載鸞旗者編羽毛列繫幢旁民或

謂之雞翹非也胡廣曰鸞旗以銅作鸞鳥車衡上屬車與本志不同晉志曰鸞旗車駕四馬先輅所載也

在後

漢制大駕屬車八十一乘備千乘萬騎劉昭曰古者諸侯貳車九乘秦滅六國兼其車服古大駕屬

車八十一乘法駕半之沈約曰屬車皆卑蓋黃裏師古曰屬之欲翻

吉行日五十里師行

三十里朕乘千里馬獨先安之於是還其馬與道里費

而下詔曰朕不受獻也其令四方毋求來獻 帝既施

惠天下諸侯四夷遠近驩洽乃脩代來功封宋昌為壯

武侯

班志壯武屬膠東國括地志壯武故城在萊州即墨縣西六十里古萊夷之國

帝益明

習國家事朝而問右丞相勃曰天下一歲決獄幾何

直朝

遙翻勃謝不知又問一歲錢穀入幾何勃又謝不知惶愧

汗出沾背上問左丞相平平曰有主者上曰主者謂誰

曰陛下即問決獄責廷尉

廷尉掌刑辟故決獄當問之

問錢穀責治

粟內史

班表治粟內史秦官掌穀貨故錢穀出入當問之武帝太初元年改為大司農

上曰苟

各有主者而君所主者何事也平謝曰陛下不知其驚

下

師古曰驚凡馬之稱非駿者也故以自喻驚音奴

使待罪宰相宰相者上佐天

子理陰陽順四時下遂萬物之宜外鎮撫四夷諸侯內親附百姓使卿大夫各得任其職焉帝乃稱善右丞相大慚出而讓陳平曰君獨不素教我對陳平笑曰君居

其位不知其任邪且陛下即問長安中盜賊數君欲彊

對邪

彊其兩翻

於是絳侯自知其能不如平遠矣居頃之人

或說勃曰君既誅諸呂立代王威震天下而君受厚賞

處尊位

說式芮翻處昌呂翻

久之即禍及身矣勃亦自危乃謝病

請歸相印上許之秋八月辛未右丞相勃免左丞相平

專為丞相

初隆慮侯竈擊南越

事見高后七年

會暑濕士卒

大疫兵不能踰領

師古曰踰與踰同

歲餘高后崩即罷兵趙佗

因此以兵威財物賂遺閩越西甌駱役屬焉

遺于季翻下同劉向

曰唐黨州古西甌所居也漢屬鬱林郡界駱越也唐貴
州鬱平縣古西甌駱越所居漢為鬱林廣鬱縣地又潘
州亦西甌駱越地漢合浦郡地也又高州茂名縣及鬱
林軍亦古西甌之地宋白曰秦象林郡皆西甌地師古
曰西甌者即駱越也言西者以別東甌也廣州記曰交
趾有駱田仰潮水上下人食其田名為駱侯諸縣自名
為駱將銅印青綬即今之令後蜀王子將兵討駱侯自
稱為安陽王治封溪縣南越王尉佗攻破安陽王令二
使典主交趾九真

二郡即甌駱也

東西萬餘里乘黃屋左纛稱制與中

國侔帝乃為佗親冢在真定者置守邑

為于偽翻

歲時奉祀

召其昆弟尊官厚賜寵之復使陸賈使南越

復扶又翻

賜佗

書曰朕高皇帝側室之子也

師古曰言非正嫡所生

棄外奉北藩

於代道里遼遠壅蔽樸愚未嘗致書高皇帝棄羣臣孝

惠皇帝即世高后自臨事不幸有疾諸呂為變賴功臣

之力誅之已畢朕以王侯吏不釋之故

孟康曰辭讓帝位不見置也

不得不立今即位乃者聞王遺將軍隆慮侯書求親昆

弟請罷長沙兩將軍

佗真定人親昆弟皆在真定故來求之呂后七年佗反攻長沙故遣

兩將軍屯於長沙以備之遺于季翻

朕以王書罷將軍博陽侯

博陽齊地高祖功臣

表有博陽侯陳濞蓋於此時為將軍也索隱曰博陽縣在汝南

親昆弟在真定者已遣

人存問脩治先人冢

治直翻

前日聞王發兵於邊為寇災

不止當其時長沙苦之南郡尤甚雖王之國庸獨利乎

師古曰言越兵寇邊長沙南郡皆厭苦之而漢兵亦當拒戰其於越亦非利也必多殺士卒傷

良將吏寡人之妻孤人之子獨人父母得一亡十朕不

忍為也朕欲定地犬牙相入者以問吏吏曰高皇帝所

以介長沙土也

介隔也

朕不得擅變焉今得王之之地不足

以為大得王之財不足以為富服領以南

蘇林曰山領名也如淳曰

南沙南界予謂服領者自五嶺以南荒服之外因以稱之

王自治之雖然王之號為

帝兩帝並立亡一乘之使以通其道

亡與無同乘繩證翻

是爭也

爭而不讓仁者不為也願與王分棄前惡

師古曰彼此共棄故曰分

終今以來通使如故

師古曰從今通使至於終久故曰終今以來也

賈至南越

南越王恐頓首謝罪願奉明詔長為藩臣奉貢職於是

下令國中曰吾聞兩雄不俱立兩賢不並世漢皇帝賢

天子自今以來去帝制黃屋左纁

去羌呂翻

因為書稱蠻夷

大長老夫臣佗昧死再拜上書皇帝陛下

長知兩翻下同

曰老

夫故越吏也高皇帝幸賜臣佗璽以為南越王孝惠皇

帝即位義不忍絕所以賜老夫者厚甚高后用事別異

蠻夷

別彼列翻

出令曰毋與蠻夷越金鐵田器馬牛羊

以越為蠻

夷故曰蠻夷越

即予予牡毋予牝

予讀曰與牡雄也牝雌也恐其蓄息故不予牝

老夫

處僻馬牛羊齒已長

師古曰齒已長謂老也處昌呂翻下同

自以祭祀不

脩有死罪使內史藩中尉高御史平凡三輩上書謝過

皆不反又風聞老夫父母墳墓已壞削兄弟宗族已誅

論

師古曰風聞謂風聲傳聞也誅論者以罪論死也壞音怪

吏相與議曰今內不得

振於漢

言為漢所貶削不得振起也

外亡以自高異

亡讀無

故更號為

帝自帝其國非敢有害於天下

更工衡翻

高皇后聞之大怒

削去南越之籍使使不通

去羌呂翻使使上如字下疏吏翻

老夫竊疑

長沙王讒臣故發兵以伐其邊老夫處越四十九年于

今抱孫焉然夙興夜寐寢不安席食不甘味目不視靡

曼之色

張揖曰靡細也曼澤也

耳不聽鐘鼓之音者以不得事漢

也今陛下幸哀憐復故號通使漢如故老夫死骨不腐

改號不敢為帝矣 齊哀王襄薨

謚法恭仁短折曰哀

上聞河

南守吳公治平為天下第一

守式又翻治直吏翻

召以為廷尉吳

公薦洛陽人賈誼

班志洛陽縣屬河南郡

帝召以為博士

班表博士秦官

掌通古今秩比六百石負多至數十人武帝建元五年初置五經博士宣帝黃龍元年增負十二人屬奉常

是時賈生年二十餘帝愛其辭博

言其贍於文辭而博識也

一歲中

超遷至太中大夫

班表太中大夫掌論議無負多至數十人秩比千石屬郎中令

賈生

請改正朔易服色定官名興禮樂以立漢制更秦法

正朔

謂夏建寅為人正商建丑為地正周建子為天正秦之建亥非三統也而漢因之此當改也周以火德王色尚赤漢繼周者也以土繼火色宜尚黃此當易也唐虞官百夏商官倍周官則尙矣六卿各率其屬凡三百六十秦立百官之職名漢因循而不革此當定也高祖之時叔孫通采秦儀以制朝廷之禮因秦樂人以作宗廟之樂此當興也諠之說雖未帝謙讓未遑也為盡醇而其志則可尚矣

二年冬十月曲逆獻侯陳平薨 詔列侯各之國為吏

及詔所止者遣太子

李奇曰為吏謂為卿大夫者詔所止謂特以恩愛見留余謂當時如

周勃者是也

十一月乙亥周勃復為丞相 癸卯晦日有

食之詔羣臣悲思朕之過失及知見之所不及勾以啟

告朕

勾音丐乞也

及舉賢良方正能直言極諫者

賢良方正之舉昉此

以匡朕之不逮因各敕以職任務省繇費以便民

省所景翻

減也繇讀曰徭役也

罷衛將軍

按班紀詔曰朕既不能遠德故憫然念外人之有非是以設備未息

今縱不能罷邊屯戍又飭兵厚衛其罷衛將軍軍通鑑傳寫逸一軍字耳

太僕見馬遺財足

餘皆以給傳置

班表太僕掌輿馬見馬見在之馬也遺留也財與纔同少也僅也言減見在之

馬所留財足充事而已置者置傳驛之所因名置也傳張戀翻

賴陰侯騎賈山

賴陰侯灌嬰也

騎者蓋在侯家為騎從也

上書言治亂之道曰臣聞雷霆之所擊無

不摧折者

折而設翻

萬鈞之所壓無不糜滅者今人主之威

非特雷霆也執重非特萬鈞也開道而求諫和顏色而

受之用其言而顯其身士猶恐懼而不敢自盡又況於

縱欲恣暴惡聞其過乎

惡烏路翻

震之以威壓之以重雖有

堯舜之智孟賁之勇豈有不摧折者哉

賁音奔

如此則人

主不得聞其過社稷危矣昔者周蓋千八百國

周爵五等而土

三等公侯百里伯七十里子男五十里不滿為附庸九州方千里八州州二百一十國天子之縣內九十三

國凡九州千七百七十三國曰千八百國者舉成數也

以九州之民

周改禹貢徐梁二州合之

於青雍分冀州之地以為幽并職方氏所掌曰揚州荊州豫州青州兗州雍州幽州冀州并州

養千八

百國之君君有餘財民有餘力而頌聲作

頌者美盛德之形容也

秦皇帝以千八百國之民自養力罷不能勝其役財盡

不能勝其求

罷讀曰疲勝音升

一君之身耳所自養者馳騁弋

獵之娛

弋羊職翻繳射也

天下弗能供也秦皇帝計其功德度

其後嗣世世無窮

度徒洛翻

然身死纔數月耳天下四面而

攻之宗廟滅絕矣秦皇帝居滅絕之中而不自知者何

也天下莫敢告也其所以莫敢告者何也亡養老之義

亡輔弼之臣

亡古無字通

退誹謗之人殺直諫之士是以道

諛媮合苟容

道讀曰導言為諛諛導迎主意納之於邪也媮與媮同

比其德則賢

於堯舜課其功則賢於湯武天下已潰

脚古曰潰水旁決也言天下已

壞如水之潰也

而莫之告也今陛下使天下舉賢良方正之士

天下皆訢訢焉

訢讀曰欣

曰將興堯舜之道三王之功矣天

下之士莫不精白以承休德

師古曰厲精而為潔白也

今方正之士

皆在朝廷矣又選其賢者使為常侍諸吏

班表左右曹諸吏散騎常

侍中常侍皆加官

與之馳驅射獵一日再三出臣恐朝廷之解

弛百官之墮於事也

解讀曰懈弛式氏翻放也隨與惰同

陛下即位親自

勉以厚天下節用愛民平獄緩刑天下莫不說喜

說讀曰悅

臣聞山東吏布詔令民雖老羸瘠疾

瘠音隆病也老也疲病也

扶杖

而往聽之願少須臾毋死思見德化之成也

少詩召翻

今功

業方就名聞方昭

聞音問後以義推

四方鄉風

鄉讀曰嚮

而從豪俊

之臣方正之士直與之日日射獵擊兔伐狐以傷大業

絕天下之望臣竊悼之古者大臣不得與宴游

師古曰安息曰

宴與讀曰豫

使皆務其方而高其節

師古曰方道也一方謂庶隅也

則羣臣

莫敢不正身脩行

行下孟翻

盡心以稱大禮夫士脩之於家

而壞之於天子之廷

稱尺證翻壞音怪

臣竊愍之陛下與衆臣

宴游與大臣方正朝廷論議游不失樂朝不失禮

樂音洛朝

直遙翻下同

軌事之大者也

師古曰軌謂法度也軌居消翻

上嘉納其言上

每朝郎從官上書疏

從才用翻

未嘗不止輦受其言言不可

用置之言可用采之未嘗不稱善帝從霸陵上

班志霸陵縣屬

京兆故芷陽也帝起陵邑因更名

欲西馳下峻阪中郎將袁盎騎並車

擎轡

並蒲浪翻擎與攬同魯取翻

上曰將軍怯邪盎曰臣聞千金之

子坐不垂堂

師古曰言富人之子則自愛也垂堂謂坐堂外邊恐墜也

聖主不乘

危不徼幸

徼工堯翻

今陛下騁六飛馳下峻山有如馬驚車

敗陛下縱自輕奈高廟太后何上乃止上所幸慎夫人

在禁中常與皇后同席坐及坐郎署袁盎引卻慎夫人

坐

蘇林曰郎署上林中直衛之署也如淳曰盎時為中郎將天子幸署豫設供張待之故得引卻慎夫人坐

也坐祖卧翻慎姓也古有慎到

慎夫人怒不肯坐上亦怒起入禁中盜

因前說曰臣聞尊卑有序則上下和今陛下既已立后

慎夫人乃妾妾主豈可與同坐哉且陛下幸之即厚賜

之陛下所以為慎夫人適所以禍之也為于偽翻陛下獨不

見人彘乎人彘事見上於是上乃說說讀名語慎夫人

語牛慎夫人賜盜金五十斤賈誼說上曰管子曰管子

管仲倉廩實而知禮節衣食足而知榮辱民不足而可

治者自古及今未之嘗聞治直之古之人曰一夫不耕

或受之飢一女不織或受之寒生之有時而用之無度

亡古無字通

則物力必屈

屈其勿翻盡也下大屈同

古之治天下至纖至

悉故其畜積足恃今背本而趨末者甚衆是天下之大

殘也

師古曰本農業也末工商也言人棄農業而務工商者甚衆殘謂傷害天下也背蒲妹翻

淫侈

之俗日日以長

長知兩翻

是天下之大賊也殘賊公行莫之

或止大命將泛莫之振救

孟康曰泛方勇翻覆也師古曰字本作愛此通用振舉也

生之者甚少而靡之者甚多

靡讀曰廉散也

天下財產何得不

廢

廢音厥傾竭也

漢之為漢幾四十年矣

幾居衣翻

公私之積猶可

哀痛失時不雨民且狼顧

鄭氏曰民欲有畔意若狼之顧望也李奇曰狼性怯走喜

還顧言民見天不雨心亦恐也師古曰李說是

歲惡不入請賣爵子

如淳曰賣爵級又賣

子也余謂請賣爵子猶言請爵賣子也入粟得以拜爵故曰請爵富者有粟以徵上之急至於請爵貧者無以

自活至既聞耳矣

如淳曰聞於天子之耳

安有為天下阡危者若

是而上不驚者

阡危欲墜之意阡音閭又丁念翻

世之有饑穰天之行

也

李奇曰天之行氣不能常熟也或曰行道也師古曰穰豐也人羊翻

禹湯被之矣

被皮義翻

即不幸有方二三千之旱國胡以相恤卒然邊境有

急

卒讀曰猝

數十百萬之衆國胡以餽之兵旱相乘天下大

屈有勇力者聚徒而衡擊

衡讀曰橫

罷夫羸老易子齧其骨

罷讀曰疲齧五巧翻齧也

政治未畢通也

治直吏翻

遠方之能僭擬者並

舉而爭起矣乃駭而圖之豈將有及乎夫積貯者天下

之大命也

貯丁呂翻

苟粟多而財有餘何為而不成以攻則

取以守則固以戰則勝懷敵附遠何招而不至今歐民

而歸之農皆著於本

歐與驅同著直略翻

使天下各食其力末技

游食之民轉而緣南晦則畜積足而人樂其所矣

樂音洛

可以為富安天下而直為此廩廩也

廩與廩同廩廩危懼之音師古曰言

務耕農厚畜積則天下富安何乃
不為而常不足直廩廩若此也
竊為陛下惜之為于偽翻

上感誼言春正月丁亥詔開藉田上親耕以率天下之

民應劭曰古者天子耕藉田千畝為天下先藉者典籍之常也韋昭曰藉借也借民以治之以奉宗廟且以

勸率天下使務農也臣瓚曰景帝詔曰朕親耕后親桑為天下先本以躬親為義不得以假借為稱也藉謂蹈

藉也師古曰國語云宣王即位不藉千畝號文公諫則藉非假借明矣瓚說是也陸德明經典釋文藉在亦翻

三月有司請立皇子為諸侯王詔先立趙幽王少子

辟彊為河間王師古曰辟彊言辟禦彊梁亦猶辟兵辟非耳辟必亦翻彊其良翻一說辟讀曰

闡闡彊讀曰彊闡彊言開土地也賈誼書曰衛侯朝於周周行人問其名衛侯曰辟彊行人還之曰啟彊辟彊天

子之號也諸侯弗得用更其名曰熒其義兩說並通他皆倣此河間本屬趙國元年以幽王子遂為趙王至是

又分河間以王朱虛侯章為城陽王東牟侯興居為濟

遂之弟辟彊

北王城陽濟北本皆屬齊今分以王章興居二人皆悼惠王子濟子禮翻

然後立皇子武

為代王參為太原王揖為梁王五月詔曰古之治天

下朝有進善之旌應劭曰旌旗也堯設之五達之道令民進善也如淳曰欲有進者於旌下

言誹謗之木服虔曰堯作之橋梁交午柱頭也應劭曰橋梁邊版所以書政治之愆失也至秦去

之今乃復施也索隱曰尸子云堯立誹謗之木誹音非音沸韋昭曰慮政有闕失使書於木此堯時然也後代

因以為飾今宮外橋頭四柱木是鄭玄注禮云一縱一橫為午謂以木貫表柱四出即今之華表崔浩以為木

貫柱四出名桓陳楚俗桓聲近和
又云和表則華又與和相訛也
所以通治道而來諫

者也今法有誹謗詆言之罪

師古曰高后元年詔除詆言令猶有詆言罪則是中

問重設此條詆與妖同

是使衆臣不敢盡情而上無由聞過失也

將何以來遠方之賢良其除之 九月詔曰農天下之

大本也民所恃以生也而民或不務本而事末故生不

遂朕憂其然故今茲親率羣臣農以勸之其賜天下民

今年田租之半 燕敬王澤薨

諡法合善典法曰敬

資治通鑑卷十三